

الجمعية الإسلامية الصينية للاخاء و الثقافة

中華回教博愛社

THE CHINESE MUSLIM CULTURAL & FRATERNAL ASSOCIATION



Centennial Review
百年回顧

ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ
وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ
بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ
أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ
أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

你應憑智慧和善言而勸人遵循主道

你應當以最優秀的態度與人辯論

你的主的確知道誰是背離他的正道的

他的確知道誰是遵循他的正道的

【古蘭經:第16章 125 節】

目錄 Contents

	頁
賀詞	2-20
2018-2020 年度執委	21
主席致詞	22
Chairman Speech	23
香港伊斯蘭教與中華回教博愛社發展史	24-30
Brief History of Islam in Hong Kong and the Chinese Muslim Cultural and Fraternal Association	31-35
宗教活動	36-40
伊斯蘭之光簡介	41-45
辦學歷程	46-47
Contributions to Local Education	48-49
♦ 伊斯蘭脫維善紀念中學 (IKTMC)	50-53
♦ 伊斯蘭鮑伯濤紀念小學 (IDPMPS)	54-56
♦ 伊斯蘭學校 (IPS)	57-59
♦ 伊斯蘭徐錦享紀念幼稚園 (IABCMK)	60-61
♦ 伊斯蘭博愛幼稚園 (IPOK)	62-64
慈善基金成立和發展概況	65-67
文康活動	68-71
與海內外穆斯林的交往	72-76
六宗教領袖座談會發展史	77-82
信仰概述：	
如何傳遞真理	83-85
伊斯蘭倡導言論自由	86-88
伊斯蘭教法的核心精神是彰顯禮節與美德	89-91
伊斯蘭之美	92-93
不要絕望	94-95
愛是伊斯蘭核心價值	96-97
古蘭經中的普世價值觀	98-100

林鄭月娥，大紫荊勳賢
香港特別行政區行政長官



Message

I am pleased to congratulate the Chinese Muslim Cultural & Fraternal Association on the occasion of its 100th anniversary.

The Association, with more than 1 000 members, is active in Hong Kong's growing Muslim community, which now numbers some 300 000, including about 40 000 Chinese Muslims. Along with its place of worship, the Association sponsors five schools catering to Muslim students at kindergarten, primary and secondary levels.

It has also been very much involved in the larger community, promoting harmony among Muslims and Hong Kong's other religions. Indeed, the Association is a member the Colloquium of Six Religious Leaders, which celebrated its 40th anniversary last year.

Religious freedom is a fundamental right enjoyed by all Hong Kong people and protected by the Basic Law and other relevant legislation. And I am delighted to see that the Association has grown over the years, and decades, and is today a flourishing religious organisation. I am grateful to the Association for its contributions to Hong Kong over the past century, and I look forward to working with the Association in making Hong Kong a caring, inclusive and harmonious society.

Once again, my congratulations to the Chinese Muslim Cultural & Fraternal Association on its centennial anniversary. I wish its members, and the Muslim community of Hong Kong in general, all the best in the coming year.

(Mrs Carrie Lam)
Chief Executive

Hong Kong Special Administrative Region



Mr. Wang Zhimin
Director
Liaison Office of the Central
People's Government
in the HKSAR



中華回教博愛社成立一百周年誌慶

愛傳
國揚
惠教
港理

中央政府駐港聯絡辦主任 王岐山

劉江華, 太平紳士
民政事務局局长



Secretary for Home Affairs

12th Floor, West Wing,
Central Government Offices,
2 Tim Mei Avenue,
Tamar,
Hong Kong.

民政事務局局长
香港添馬添美道二號
政府總部西翼十二樓



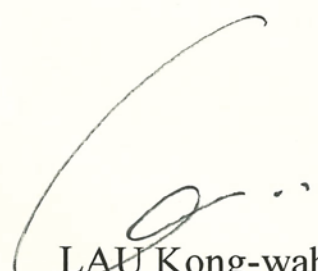
The Chinese Muslim Cultural & Fraternal Association

Message from the Secretary for Home Affairs

I would like to extend my genial blessings to the Chinese Muslim Cultural and Fraternal Association (CMCFA) as it celebrates the 100th Anniversary.

Over the past century, CMCFA has contributed much to the promotion of harmony among the Muslims and other communities in Hong Kong. CMCFA has also fostered stronger bonding of the Muslims in Hong Kong. I would like to take this opportunity to express my earnest appreciation of CMCFA for the great achievements.

On this precious occasion, I wish the members of CMCFA and the Muslim community a cheery celebration and all the best in future endeavours.


LAU Kong-wah
Secretary for Home Affairs

Mr Kevin Yeung Yun-hung, JP,
Secretary for Education
Education Bureau
Government of the HKSAR



中華回教博愛社一百周年誌慶

百年德業
溥澤萬方

教育局局長楊潤雄



中国伊斯兰教协会

賀詞

奉至仁至慈的真主之名

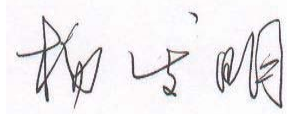
香港中华回教博爱社暨萨智生主席：

欣闻贵社百年华诞，我谨代表中国伊斯兰教协会表示热烈祝贺。

贵社是知名的爱国宗教团体，始终秉承“热爱中华，弘扬圣教”之信念，筚路蓝缕，以启山林，博施济众，功若丘山，培育并塑造了一代代香港穆斯林爱国、和平、团结、中道、友善的良好形象，为香港社会发展做出了重要的贡献。特别是中华人民共和国成立以来，贵社与我会建立了密切联系，携手香港与内地穆斯林同胞，以精诚合作加强彼此交往，以肝胆相照增进彼此情谊，共同致力维护祖国统一的进步事业。

值此贵社百年庆典之际，愿贵我双方以此为契机，不忘初心，继往开来，爱国爱教，正信正行，为香港繁荣稳定，祖国和平统一和世界和平发展再立新功。预祝纪念活动圆满成功！

祈求伟大的真主襄助我们，阿米乃！



中国伊斯兰协会会长

上海市伊斯兰教协会

奉至仁至慈的真主之名

中华回教博爱社：

敬道赛兰！欣悉中华回教博爱社成立百年纪念，这是香港与全国穆斯林宗教生活中共同的大喜事。请允许我代表上海市伊斯兰教协会和上海穆斯林，谨致以最诚挚的祝贺，并祈求至高无上的真主赐福于贵社成员回赐倍增，两世吉庆。祈愿博爱社事业蒸蒸日上，一如既往地造福人类及推动与发展伊斯兰事业不遗余力。

沪港两地穆斯林的交往源远流长，尤其是香港博爱社与上海小桃园清真寺之间的互动与联系，在先辈们协力缔造下，始终保持着良好健康的发展。值此建社百年庆典之际，祝愿我们沪港穆斯林的友谊天长地久。同时冀望沪港穆斯林进一步携手合作，为两地的社会发展和经济繁荣贡献更大力量。阿米乃！



会长
上海市伊斯兰教协会

2018年11月16日



This year is important in that it marks the looth anniversary of the Chinese Muslim Cultural & Fraternal Association.

In my capacity as Consul General representing the Custodian of the Two Holly Mosques in HKSAR, it is my esteemed honor to extend my heartfelt congratulations to you in commemoration of the Association's founding which strengthens the Muslim community bonds and helped to serve the needs of the Muslims in Hong Kong.

The Chinese Muslim Cultural & Fraternal Association emerged with a nobl mission and vision in various social fields, and in education principally, committing to excellence in scholar programs notably promoting moderation and tolerance. As such, a centennial celebration is indeed, an impressive accomplishment.

In addition, congratulations to all CMCFA exemplary leaders and efficacious fellows who served selflessly the local Muslim community contributing to attain the remarkable successes achieved by your esteemed institution.

On this note, I am particularly honored and thankful to you for inviting me to take part in this memorable centennial anniversary and wishing you a continued success and auspicious future through its next 100 years.

Omar Al Bunayan
Consul General of The Kingdom of Saudi Arabia

奉
普
慈
特
慈
真
主
之
名

香港中华回教博爱社成立一百周年志庆

百年回教团体 世纪华穆贡献

全国政协委员 中国伊斯兰教协会副会长

广东省暨广州市伊斯兰教协会会长 王文杰阿訇 谨上



United Arab Emirates Consulate General, Hong Kong SAR

The United Arab Emirates Consulate General in the Hong Kong SAR offers its heartfelt congratulations to the Chinese Muslim Cultural and Fraternal Association on the occasion of the Association's 100th anniversary, and conveys warm wishes for the Association's continued success in all future endeavours.



القنصلية العامة لدولة الكويت لدى هونغ كونغ ومكاو
Consulate General of the State of Kuwait
Hong Kong S.A.R. & Macau S.A.R.

*The State of Kuwait
Consulate General in HK & Macau
Congratulates
The Chinese Muslim Cultural &
Fraternal Association
Of
Its 100th Anniversary*

Consulate General of the State of Kuwait
Unit 4502, Office Tower, Convention Plaza,
1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
Tel: (852) 2832 7866 Fax: (852) 2832 7028



香港伊斯蘭聯會
The Islamic Union of Hong Kong



香港中國回教協會

中華回教博愛社成立百年誌慶

敬主尊聖 服務教胞

香港中國回教協會敬賀

熱烈慶賀中華回教博愛社百年紀念

博施濟眾
愛主愛國
社會賢達
百年成就
成就百年

香港伊斯蘭聯會主席 石輝 敬賀



جمعية النساء الإسلامية بهونغ كونغ
香港回教婦女會有限公司
Hong Kong Muslim Women Association Limited

中華回教博愛社成立百年致慶

敬畏真主、愛護社群、培育後代、
愛主、愛教、愛國。

香港回教婦女會敬賀

賀中華回教博愛社百週年慶

CONGRATULATIONS
on your 100th
ANNIVERSARY
and best wishes for
more successful years to come.



Hong Kong Islamic Youth Association
香港伊斯蘭青年協會





香港道教聯合會主席

梁德華
MH



敬題

道一風同
社會共融

中華回教博愛社創立一百周年誌慶

香港基督教協進會主席蘇成溢牧師敬賀

百載建社 源遠流長
千秋延展 福佑四方

Rev. So Shing Yit, Eric
Chairman
Hong Kong Christian Council



中華回教博愛社成立百年致慶

Dr. Tong Yun Kai
President
The Confucian Academy



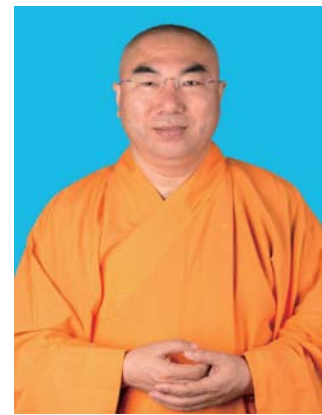
恭賀 中華回教博愛社創立一百周年

博愛之謂仁

孔教學院院長湯恩佳敬題



Ven. Kuan Yun
President
The Hong Kong Buddhist Association



中華回教博愛社一百周年誌慶

仁施萬眾
惠澤香江

香港佛教聯合會會長 釋寬運



敬題

湯漢樞機
香港宗座署理



Cardinal John Tong
Apostolic Administrator of Hong Kong

博愛育才 德貫寰宇

天主教香港教區宗座署理

湯漢樞機敬賀



Catholic Diocese Centre, 16 Caine Road, Hong Kong
Tel. No. (852) 2524-1633 Fax No. (852) 2523-2933
天主教教區中心 香港堅道十六號
電話：(852) 2524-1633 傳真：(852) 2523-2933
Email : bishophk@catholic.org.hk

中華回教博愛社 一百周年誌慶

Holy Spirit Study Centre, 6 Welfare Road, Aberdeen, Hong Kong
Tel. No. (852) 2553-0141 Fax No. (852) 2873-1545
聖神研究中心 香港香港仔惠福道六號
電話：(852) 2553-0141 傳真：(852) 2873-1545
Email : hssstudyc@hssstudyc.org.hk

2018-2020執委與職員 2018-2020 Committee and staff



脫瑞康先生
副主席
Mr. Tuet Sui Hong, Ali
Vice-President



薩智生先生
主席
Mr. Sat Che Sang, Ibrahim
President



哈奇偉先生
副主席
Mr. Ha Kay Wai, Ali
Vice-President



楊義護哈智
義務秘書
Haji Yeung Yee Woo,
Ebrahim
Hon. Secretary



薩成顯哈智
宗教部
Haji Sat Sing Hin,
Saadullah
Religious Affairs



張大恩先生
學務部
Mr. Cheung Tai Yan
Educational Affairs



劉道宏先生
義務財政
Mr. Lau To Wang
Hon. Treasurer



徐潤祥先生
福利部
Dr. Chui Yun Cheung
Members Welfare



司徒亮先生
總務部
Mr. Szeto Lang,
Amin
General Affairs



馬逢志哈智
文康部
Haji Ma Fung Chi,
Amin
Social Activities



楊智偉哈智
資訊部
Haji Yeung Chi Wai,
Noordin
I. T.



蕭偉樂哈智
公關部
Dr. Siu Wai Lok,
Abdullah
Public Relations



馬蓬偉哈智
物業部
Haji Ma Fung Wai,
Kasim
Properties



楊明梯先生
審核部
Mr. Yeung Ming Tai
Auditing



脫新範女士
婦女部
Ms. Tuet Sun Fan, Alima
Women Affairs



楊興文哈智
伊瑪目
Haji Yang XingWen
Imam (職員 Staff)



馬光玉哈智太
駐社秘書
Hajia Ma Kwong Yuk
Secretary (職員 Staff)

現任顧問：馬豪輝律師（金紫荊星章太平紳士）、哈雲龍先生、哈耀顯先生、周澤雄哈智、王香君哈智太、李熙祐先生、黑洪祿哈智、楊汝萬教授
Advisors: Mr. Ma Ho Fai, GBS, JP, Mr. Ha Wan Lung, Mr. Ha Yiu Hin, Haji Chow Chak Hung, Hajia Jamilla Wong, Mr. Lee Hei Yau, Haji Hei Hung Lu, Prof. Yeung Yue Man

主席致辭

廿世紀初，華人穆斯林(俗稱回民)大量從附近的廣州及肇慶移居到香港。他們初到本港時很多都聚居於銅鑼灣鵝頸橋(即波斯富街)一帶。早期來港的穆斯林一般的文化程度較低，普通不懂英語，在英國殖民地祇能從事較底層的工作。當時一些熱心的教胞把回民組織起來，希望藉此宣揚回教博愛思想、團結教胞、為子女辦學並提升回民生活質素。香港中華回教博愛社就是在這個歷史背景下誕生的。

經歷過整個世紀的今天，香港華人穆斯林不僅生活質素和社會地位有大大提升，九七回歸後更造就我社去負起伊斯蘭教在港之領袖重任。回想當年先賢們高瞻倡導辦學，邁出了遠見卓越的一步；之後各屆執委矢志不渝、堅持下去；教胞們同心同德、出錢出力才有今天的成就。

在全能真主的恩賜下，我與社的執委們、顧問們及全體會員將在前人所建立的基礎上，繼往開來，為中華回教博愛社邁向下一個一百年而努力。

薩智生



Chairman Speech

In the early 20th century, Chinese Muslims (commonly known as the Hui people) migrated from the neighbouring cities like Guangzhou and Zhaoqing to Hong Kong. Many of them first settled in the Causeway Bay area called “goose neck bridge” near Perceval Street. The Chinese Muslim migrants at the time were in manual labor type of works in the British colony. Fortunately, there were a few Chinese Muslim leaders who had the foresight of uniting the Hui people into a community spreading the Islamic teaching of fraternal love and built their own school hoping to improve their children's quality of life through education. The Chinese Muslim Cultural & Fraternal Association (CMCFA) was thus founded in such historical context.

Over the course of the last century, Chinese Muslims in Hong Kong have not only improved their quality of life and social status substantially, CMCFA has also been officially recognized as the Muslims leader in HKSAR since the return of sovereignty to China in 1997. Recalling our ancestors' foresight a century ago and their efforts of founding CMCFA with own education program, their combined efforts have made CMCFA what it is today.

On this auspicious day of our 100th Anniversary, I, together with our executive committee, advisors and all our members, will continue our works with diligence, bringing CMCFA into another century, InshaAllah.

Sat Che Sang, Ibrahim





香港伊斯蘭教與中華回教博愛社發展史

“回教”是中國內地在解放前對伊斯蘭教的舊稱。正確的名字應以古蘭經第三章第十九節為準。由於本社早成立於民國初年，故沿用舊稱——回教博愛社；長久以來，港、澳、臺及東南亞地區華人仍習慣上稱伊斯蘭教為回教，而華人穆斯林又稱為回民或回教徒。

伊斯蘭教是從東南亞各地傳入香港的。十七世紀中葉，清順治七年（西元1650年），英國東印度公司的船隻抵達香港，隨船而來的，不少是印度籍穆斯林商人和海員，他們成為最早踏足這個島嶼的穆斯林。道光十年（西元1830）4月19日，英國派遣六艘汽船首次強行在香港停泊，船上的海員，大部份由在印度孟買、加爾各答和孟加拉等地招募的穆斯林充任。其後這些海員部份登陸在港定居，他們的宗教信仰和風俗習慣便開始流傳下來。

及後鴉片戰爭爆發，清政府在1841年被迫簽訂《南京條約》將香港割讓給英國，從那時起，香港逐漸演變成英國在遠東的重要港口。而被英國派遣前來香港工作的士兵和海員當中，有不少是信奉伊斯蘭教的，他們有些把家眷從原籍帶來香港定居，有些卻和本地華人穆斯林通婚。由於他們早期與港英政府的關係，因而得到當局的特別照顧，在政治及經濟生活中享有特殊的地位。香港穆斯林的另一部份是華人，他們的先輩是在開埠前後移居香港的內地回民，主要來自靠近香港的廣州及肇慶等地。這批早期定居的回民，一般文化程度較低，普遍不懂英語，而港英政府以英文為官方語言，因此華人穆斯林只能找到收入較低微的職業維持生計，社會地位亦不及外籍穆斯林相比亦差距較大。

在這種情況下，二十世紀初，一批熱心教徒決定發起組織華人穆斯林社團：中華回教博愛社創辦之宗旨，首要為宣揚伊斯蘭教的博愛思想，發揚教胞互助團結的精神；並為當時回民子弟辦教育，教授普通學科及灌輸宗教教義等。

本社立案在1918年已經獲準，但當時並無故定社址，而最初社址設在灣仔道225號2樓後遷至軒尼詩道418號2樓，最後才覓得現址的陳東里7號。原本這是教胞巴瑪先生擁有之木樓貨倉，蒙以廉價讓出作為永久社址和學校。辦學初期是租用灣仔道一單位，白天作上課之用，晚上則是社員聚會，禮拜及學習教義。後來因地方不敷應用便搬遷到軒尼詩道418號2樓。當時辦學方式，屬私塾性質，聘請一位阿訇

及一位老師主理。一面教經，一面教書，並無校長之設，學生全為回民子弟，程度不一，用複式教授直到1922年本社購入現址陳東里7號才正式辦學，更向教育署申請註冊，為「中華回教博愛社義學校」，並開辦小學一至四年級課程，擺脫私塾教育形式並招收非回民子弟，但當時仍以回民子弟佔大多數，校長為楊一飛公。至1927年得夏高理律師協助為本社正式註冊為中華回教博愛社。1930年學校要擴充班額，租得糖街一樓宇開辦五、六年級，至此才有正式六年小學教育。1935年社址由於被白蟻侵蝕，執委會遂興重修之念；適值第二次世界大戰爆發，重修意遂暫擱置。到1941年更因日軍佔據香港，本社之學務因而停頓直至1945年香港光復後才恢復辦學。1945年光復後教胞鼎力協助重修社址，並得羅子年先生向教育署當局申請領回復校執照，並於1947年請何敏衡公擔任校長，但當時辦校形式是回復1930年前的祇有一至四年級，並無完整六年小學課程，令執委會及教胞甚為擔心。

1951年底教胞一致贊成及支持本社在原址改建。改建期間，幸得馬世謙先生情商律師文員會借用該會會所作為臨時校舍之用，才不致令學務中斷；於1953年，本社重建完畢，並於2月1日舉行開幕啟用禮。當時的社址樓高四層，為三合土建成，以地下、二樓、三樓作為課室之用，四樓為禮拜殿，天台用作大小淨的地方。全校三個課室可容納學生132人，上、下午班合共可容納264人，班級由一至六年級。由於要符合教育署則例，遂成立首屆校董會；校監—馬世謙、校董—哈新、脫維善、虎平遠、校長—哈新。至此，學校便正式納入健全的小學軌道，學生亦迅速增加。在1954年便有學生204人，最盛時期，學生接近250人之多。後來在1967年3月，更獲教育署批准為政府津貼學校；至此，學校更進入巔峰狀態，學生人數達263人。

1968年，本社執委又考慮到小學畢業生的出路，決心建立第一間香港伊斯蘭教中學，遂組成建校委員會並由已故脫維善主席擔任主任委員。為配合申請籌辦中學，需向註冊署申請本社為有限公司。經多番與政府交涉商討，卒獲撥地興建校舍(校址位於北角雲景道)，並獲政府免息貸款壹佰陸拾萬元，但社需要自籌四十萬元。感謝“真主”襄助及教胞熱心支持，此筆款項卒能籌集完成。幾經艱辛，開山闢石，及額外支出廿三萬多元，香港首間回教中學——[伊斯蘭英文中學]卒於1970年6月建成，並於同年9月開課。校舍樓高十層，課室18間，可容近千名學生。校內有禮堂、實驗室、圖書館、飯堂及特別室等。成立校董會：校監—脫維善、校董—馬越千、哈新、哈志鴻及何迪民、校長—李思義。1973年李校長離任，由歐陽英昌繼任校長。初期中學以私校形式辦理，學費為主要收入，除支付教職員薪金及校務開支外，更要每年還款給政府，故此校內經濟相當緊絀。

1982年，經已故脫維善校監幾番與教育署商討，中學卒獲批准為政府津貼學校。從此，校內經濟得以舒緩、收生日多。數年後，學校更增開中六及中七文、理、商科班，以致課室不夠，學生活動空間非常缺乏，所以曾多次向教育署申請擴建校舍，但不得要領。直至1996年教育署承諾給予一新建中學。新中學為紀念已故主席之功績命名為[伊斯蘭脫維善紀念中學]位於柴灣，其面積約七萬平方尺，於1997年9月開課；而[伊斯蘭英文中學]則於1997年7月結束，校舍歸還政府。新校有課室26間，班級由中一至中七，共28班，還有生物、化學、物理等實驗室。校內尚有地理室、電腦室、音樂室、美術室及家政室等。校內的圖書館藏有豐富的書籍，給學生和老師們參考。另外還有一間[清真閣]，供校內穆斯林師生禮拜之用。校內還有兩個籃球場、花園、停車場、小賣部等地方，活動空間足夠學生所需。

中華回教博愛社為更好擔負起培養人才的責任，1980年向香港教育署申請，先後在屯門友愛村開辦伊斯蘭小學和伊斯蘭幼稚園，1989年在青衣長安村興辦伊斯蘭博愛幼稚園，1993年在元朗天水圍開辦伊斯蘭脫維善紀念幼稚園，1996年在西灣河耀東村開辦伊斯蘭徐錦享紀念幼稚園，1997年在慈雲山開辦伊斯蘭鮑伯濤紀念小學。

戰後幾十年，本社除忙於辦學另一大事便是社址擴建。光陰似箭幾十年光景轉眼就過，社外牆多有剝落，內部裝修亦漸老化，故社執委會同人開始考慮社第三次重建。其實早於1982年，已故脫維善主席早有此意，並曾與新華社研究把鄰近霎西街3號A地段合建，後因市道不景以及新華社人事調動而擱置。1990年脫維善主席歸真後由哈耀恩主席接任，在社執委決定下於1993年初再次接觸新華社，探討其合建意圖，雖然新華社支持該合建計劃，但鑑於該址大部分業權已授予其員工而不能全權代言。新華社只能介紹某承建商與本社談此計劃，後因條件不合而作罷。其後因機緣巧合本社得與鷹君集團轄下之CITIWIN投資有限公司商討共同合作重建社址；經執委會多次研究及洽商最後於1994年8月3日哈耀恩主席及脫志賢副主席正式簽署合作重建檔，亦於當日移交社址予鷹君集團進行拆卸。本社即遷往臨時社址軒尼詩道364號3字樓C座辦公。感謝真主，在香港回歸年，博愛社兩大盛事：社址重建及中學擴遷都完成了。1996年7月底由鷹君集團交給本社一座新樓，社隨即進行裝修。承蒙周恩女士鼎力協助，招標手續順利完成，而裝修工程亦於同年10月中開始，至翌年1月上旬完成，使本社能趕及齋月之開齋及禮拜活動；齋月前之[懺悔節]活動能於1996年12月25日晚在新社址舉行，給教胞們有先睹為快的機會。

回顧香港華人穆斯林的發展歷程，從其先輩初到香港不少目不識丁，不懂英語，只能從事較低下職業情況下，在經歷了一個世紀卻發生了顯著的變化，在全港四萬華人穆斯林中，不僅整體素質提高，而且擁有各種高學歷和專業人才，在社會上有了一定的地位，成為香港穆斯林的佼佼者。他們能夠有如此驕人的成績，其中一個主要的原因是香港中華回教博愛社的前輩在上世紀20年代初，從華人穆斯林當年的困難環境中能夠高瞻倡導辦學，邁出了具有遠見卓識的一步。他們作為一個群眾團體，敢於自力更生，興辦學校，以後各屆執委又能繼往開來，矢志不渝堅持下去，加上全港華人穆斯林在辦學的每個關鍵時刻同心同德，出錢出力，才能使香港華人穆斯林的教育事業從無到有，從小到大，從私塾式的經學堂到現在中、小、幼一條龍的系統教育，從自籌資金到辦出成績爭取到政府的資助和津貼，學校也從設備簡陋到現在現代化的學校設施。他們是通過幾代人的奮鬥，在艱難曲折中走出自己的路，香港中華回教博愛社的辦學精神，根據本地情況，運用各種有效的辦法，興學育人，以提高穆斯林的綜合素質，以便在向廿一世紀進軍中，為建設有中國特色的社會主義事業做出我們穆斯林應有的貢獻。

香港轉眼又到97回歸歷史大時代，我們由英國殖民地變回中國特區，在一國兩制港人治港的大前提下，中華回教博愛社亦面對她的新角色，接受她的新使命。首先是國家宗教局到訪特區與各宗教組織開座談會，伊斯蘭教亦不例外。我們所得到的資訊是：香港回歸祖國後自然以華人為主導，港英時代的政策有所修正，我社身為香港華人歷史最悠久、教徒最多的社團應負起領導之重任。我社自覺這是份榮耀，當義不容辭。期後特區政府更明確地把宗教界選舉票，伊斯蘭教的部分全發給我社作統一自主安排。社執委會經詳細討論後決定把部份選委名額分配給其他伊斯蘭教社團：如香港中國回教協會、香港回教婦女會、香港伊斯蘭聯會及香港回教信託基金總會等，讓大家共同參與。

回歸後很快又到千禧年，一個新時代新紀元的來臨。從1998年哈耀恩前主席歸真，由已故脫志賢主席接任後社除了繼續以辦學為首任亦開展了新的工作；例如與國內外伊斯蘭組織的聯繫，六宗教領袖緊密合作及慈善事業等。脫志賢前主席亦因年事已高於2010年歸真後由薩智生主席接任至今。2018年5月剛完成我社新一屆執委會大選；除主席、副主席、秘書長及司庫較資深的委員留任外，其他執委都有年輕化的趨勢，有更多專業人士加入共同邁向中華回教博愛社另一個百周年！



博愛社義校成立合照 / Inauguration Ceremony of the Charity School by CMCFA



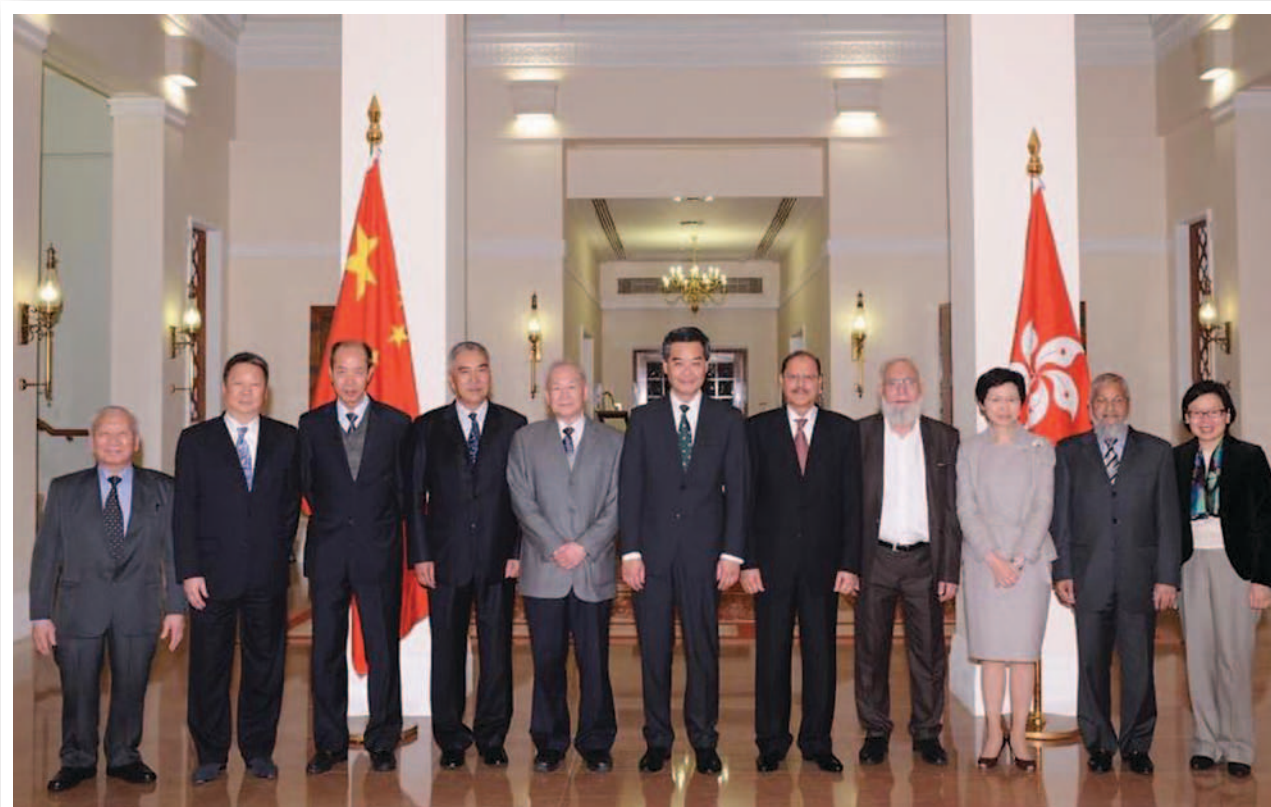
一九七零年伊中開幕典禮 / Opening Ceremony for the Establishment of Islamic College, 1970



一九五零年代執委會合照 / Executive Committee at 1950s



博愛社重建簽約（三代主席同堂） / Contract signing of CMCFA reconstruction



香港穆斯林代表會晤時任特首梁振英先生及時任政務司司長林鄭月娥女士 / Muslim leaders meeting with the then Chief Executive Mr. Leung Chun Ying and the then Chief Secretary Mrs. Carrie Lam Cheng Yuet Ngor



香港穆斯林慶祝香港回歸祖國十周年 / HK muslims in celebration of 10th anniversary of Reunification with China

Brief History of Islam in Hong Kong and the Chinese Muslim Cultural and Fraternal Association

Hui Jiao (回教, literally "the religion of the Hui people") is the traditional Chinese term for Islam in the old days. The proper name 'Islam' is mentioned in Chapter 3 Verse 19 in the Holy Quran. Since the Chinese Muslim Cultural and Fraternal Association (CMCFA) was founded in the early period of Republic of China, plus Hui Jiao being commonly known in Hong Kong, Macau, Taiwan. Muslims are also known as 'Hui Min'.

Muslims first arrived in HK in the mid-seventeenth century with the British East India Company around 1650. In 1830, the British Navy forcibly docked six vessels in HK, the majority of the crew were Muslims from Bombay, Calcutta and Bangladesh. They later settled down in HK, along with their traditions and religion. After the First Opium War, the Qing Government signed The Treaty of Nanking (Nanjing) in 1841 with the cession of HK. Among the early settlers were a large number of Muslim soldiers and sailors, some brought their families along, others married local Chinese. Due to their ties with the British government, they were able to enjoy certain political and economic privileges. Then came the Chinese Muslim settlers, mainly from the neighbouring cities of Guangzhou and Zhaoqing. Most of the early Chinese Muslims did not possess high education and spoke little English which was the official language at the time hence were only able to engage in lower level jobs, which in turn made their social status lower than their South East Asian Muslim brothers, and society in general.

Under these circumstances, at the beginning of the 20th century, a few Chinese Muslim leaders with foresight, decided to organize a Chinese Muslim community with the aim of advocating Islamic values of fraternal ideology, to unite their fellow members and to set up own schools providing education to their children. CMCFA was thus born in 1918.

The association was first located in No. 225 Wan Chai Road then moved to No. 418 Hennessy Road and finally found a permanent site in No. 7 Chan Tong Lane. The property originally belonged to Mr. Barma who offered it to CMCFA as a permanent site at generous terms.

At the very beginning, CMCFA used the site for school during daytime; community gathering, praying and religious study during night time. The school then was solely private,



with one Imam and a teacher presiding both religious and general study. The school had no headmaster and all students were local Muslims with different levels of education. By 1922, with the permission of the Education Department, the school was formally recognized as a Charity School having a 4-year program and Mr. Yeung Yat Fei was appointed as its first principal. Non-Muslim students were enrolled as well, but the majority of the students were still local Chinese muslims.

By 1927, with the help of Mr. A. El Arculli, CMCFA was finally registered. In 1930, CMCFA rented a building in Sugar Street as her expanded school site for fifth and sixth grade students. Unfortunately, the building was badly damaged in 1935 due to termite infestation, but the reconstruction of the school was postponed due to the outbreak of the WWII. The school was shut down from 1941 to 1945, during the Japanese occupation of HK. After the war, CMCFA and the school were successfully reopened.

By 1951, CMCFA began its reconstruction program with the support of fellow Muslims in HK; Mr. Ma Sai Him arranged the legal clerk association premise as the temporary school site. On February 1953, Muslims in HK witnessed the inauguration of the new building for CMCFA. The new site consisted of a 4-story concrete building, of which the first three floors were used as classrooms, the fourth floor as the prayer hall, while the rooftop was used for wudu and bath. The three classrooms could accommodate 132 students simultaneously, and the total number of students reached 264 from both morning and afternoon classes. As per requested by the Education Department, the first school board was then elected, with Mr. Ma Sai Him as the supervisor, Mr. Ha Sun as the principal, and Kasim Tuet, Ha Sun plus Foo Ping Yuen as managers. At this point, the school was formally incorporated as a public primary school and the number of students increased rapidly. There were 204 students in 1954 and 250 later. By 1967, the school was approved by the Education Department as a government subsidized institution, where the school reached its peak with the number of students reached 263.

By 1968, being concerned with the future of primary school graduates, the CMCFA decided to establish an Islamic secondary school in HK and Kasim Tuet was appointed as the committee chairman to register CMCFA as a limited company. After many negotiations with the Government, the CMCFA received 1.2 million dollars interest-free loan and obtained a piece of land at North Point Cloudview Road as its school site. However, CMCFA had to raise \$400,000 by themselves. With the blessing of the Almighty Allah and support of fellow

Muslims, the money issue was resolved. Finally, the first Islamic secondary school in HK was opened in June 1970 and started operation in that Fall. The new school named Islamic College had a 10-story building and 18 classrooms which could accommodate a thousand students, with assembly hall, laboratories, library, tuck shop and some other special rooms. The new school board was elected shortly, with Kasim Tuet as the new supervisor, Ma Yuet Chin, Ha Sun, Ha Chi Hung and Ho Dik Man as managers, and Mr. Li Shi Yi was hired as principal. Mr. Au Yeung Ying Cheong became the new Principal when Li left in 1973. In the early days, the school operated as a private body, thus made tuition fees her main income. The school had to cover all expenses, as well as government levies. In short, the school suffered quite a financial strain for a long period of time.

Finally, after repeated negotiations led by the late Mr. Kasim Tuet with the government, the school eventually was approved as a government-aided school, which greatly improved her financial situation. Years later, the school expanded to Form 6 and 7, with students in arts, science and business programs, which led to shortages of classrooms. The school filed many reports applied to the Education Department for expansion. However, not until 1996 that the pledge of a new site for the school was made. The new school was named as Islamic Kasim Tuet Memorial College, honoring her founder the late Mr. Kasim Tuet. Islamic College was officially closed in July 1997. The site was returned to the government, while the new school started operation in September that year. The new school is located in Chai Wan which covers an area of about 70,000 square feet. There are 26 classrooms, ranging from Form 1 to Form 7, with a total of 28 classes, plus laboratories for biology, chemistry and physics. The school is also equipped with geography room, computer labs, music room, art room, cookery and sewing room. The library has thousands of books for students and teachers. There is also a room for Muslim teachers and students to pray. The school also came with two basketball courts, gardens, parking lots, etc. The new school campus is more spacious for learning and organizing activities.

To continue her efforts in education, CMCFA in 1980 managed to open an Islamic kindergarten and Islamic Primary School in Tuen Mun Yau Oi Estate, Islamic Pok Oi Kindergarten at Tsing Yi Cheung On Estate in 1989, Islamic Kasim Tuet Memorial Kindergarten at Yuen Long Tin Shui Wai in 1993, Islamic Abu Bakar Chui Memorial Kindergarten at Sai Wan Ho Tung Hei Court in 1996, and Islamic Dharwood Pau Memorial Primary School at Tsz Wan Shan in 1996.

In the decades after the WWII, apart from education initiatives, another major development of CMCFA was the redevelopment of her building. As time went by, the external walls of the building were peeling off, the interior decoration gradually deteriorated. Thus, the executive committee began to consider a third reconstruction. In fact, as early as 1982, CMCFA Chairman the late Mr. Kasim Tuet already had this intention. He worked with the nearby Xinhua News Agency to co-construct the adjacent section A of No. 3 Sharp Street West, but this was put on hold due to the market downturn and the personnel transfer of the Agency. In 1990, Mr. Ha Yiu Yan became the new chairman of CMCFA after the death of Mr. Kasim Tuet, and the committee decided to restart the discussion with the Agency but to no avail due to change of ownership structure of the Agency property.

Then through the introduction and strong initiative of committee member Sat Che Sang. Great Eagle Holdings subsidiary CITIWIN took up the project after open and frank negotiations. CMCFA finally approved and signed an official agreement with Great Eagle Holdings on 3rd August 1994 for the project. CMCFA temporarily moved to 364 Hennessy Road. With the help from muslim sister Chow Yan, the reconstruction work started in October and the whole project was completed in the following January. The first two activities organized after re-construction were Iftar (break fast) during the month of Ramadan and Night of Repentance.

Alhamdulillah, in the auspicious year of 1997, HK has returned to China, we witnessed both major events of CMCFA, i.e. the reconstruction of our headquarter and the expansion of our secondary school.

Looking back at the development of Chinese Muslims in HK, our early ancestors were mainly working classes, they hardly spoke a word of English, and had to make a living from lower paid occupations. After a century-long hardwork and efforts, we now have a much better educated generation of Chinese Muslims playing key roles in different sectors of society. The main reason for this huge change was the great effort and foresight of our forefathers in the early 20th century. Thanks to them our Chinese Muslim community in HK saw tremendous changes in their livelihood and social status. Our forefathers were brave enough to build the foundations for education, while their successors were determined to carry on this great cause. With full participation of all fellow Muslims in HK, the endeavor of Muslim education in HK saw a rapid development, from private religious Madrasas to

systematic institutions of different levels, from self-funding to government subsidized from shabby classrooms to whole new schools with modern facilities.

Through the efforts of several generations, Chinese Muslims in HK made their way out of difficulties and setbacks. The missions of education were adjusted from time to time in accordance with local conditions. In the 21st century, we are determined to make our contribution to Hong Kong and China, our home, our country.

The year of 1997 marked the return of HK to China, from a British colony, we turned into the HK Special Administrative Region (HKSAR). Since then, the people of HK have been charting our own course and taking up responsibility for our own affairs under "One Country, Two Systems". CMCFA fully adopted to our new role and embrace our new missions. Shortly after the return of sovereignty, the Religious Affairs Department from China visited HK and organized several talks with all religious groups including Muslims. The Officer indicated, with the return of HK, the Chinese muslims should take leading roles in religious affairs. As the oldest Chinese Muslim Organization in HK, with the largest membership in HK, CMCFA should take up the leadership role. It is for sure a great honor for us. When the HKSAR Government allocated all ballot tickets of Islamic vote to CMCFA as the official body, the tickets were distributed to different Islamic groups, thus getting everyone involved in elections matters in the HKSAR.

Shortly after 1997, entered the new millennium. In 1998, after the death of the chairman Ha Yiu Yan, Mr. Tuet Che Yin became Chairman of CMCFA. We continued with our educational endeavors, and developed new initiatives such as collaboration with international Islamic communities involvement in charity work and cooperation with Six Religious Leaders of HK. In 2010, with the death of Mr. Tuet Che Yin, Mr. Sat Che Sang has been elected as the new chairman till today. In May 2018, CMCFA completed the election of the new Executive Committee, senior officials were re-elected in positions like chairman, vice-chairman, Hon. secretary and treasurer, while other newly joined committee members are young and professionals with higher education. As an united group, we are looking forward to the next centennial years to come!



宗教活動

奉至仁至慈安拉之名

「促進及推廣伊斯蘭教義」的使命為本社成立的宗旨之一，各種宗教事務包括：

1. 推動本港的伊斯蘭文化教育發展
2. 引導本社及附屬學校遵照伊斯蘭原則發展社務及推行宗教教育
3. 統籌編印社附屬學校的教義書籍
4. 開辦各種學習班傳授伊斯蘭知識
5. 聯絡其他教內外團體，組織不同類型的活動弘揚教義
6. 為教內外人士提供宗教諮詢服務
7. 參與「伊斯蘭之光」網站的運作小組，協助傳播正確的伊斯蘭信息
8. 舉辦伊斯蘭節日活動
9. 參與管理博愛社慈善基金，確保善款用於宣教、濟貧、修建清真寺、賑災及助學等慈善事業

每年的宗教事務活動包括：

1. 登霄夜
2. 懺悔夜
3. 齋戒月開齋飯及「他拉威」拜
4. 吉德里晚
5. 開齋節聚餐及嘉年華
6. 聖忌
7. 紀念眾先人

伊斯蘭課程的設計方面，自從由楊興文教長接任以來，一直致力提高穆斯林教親的綜合信仰水平。近年來，社開辦了以下課程：

逢星期五：

- ★ 主麻日「法帝哈會」，內容包括誦讀與講解古蘭經文及為眾先人做「都阿」(祈禱文)
- ★ 阿拉伯語基礎班

- ★ 教義研習小組（與香港伊斯蘭青年協會合辦），內容包括教義釋疑及討論，以提升參加者對伊斯蘭教的基本認識及增強信念。

逢星期六：

- ★ 聖訓精選學習班，內容包括學習聖訓四十段原文及注釋。
- ★ 阿拉伯語學習班。

逢星期日：

- ★ 伊斯蘭知識學習班，內容包括基礎阿拉伯文、穆斯林日常用語及基本伊斯蘭教義。
- ★ 兒童伊斯蘭學習班，內容包括學習伊斯蘭知識、阿拉伯語字母及日常“都阿”(祈禱文)等。

本會2014年與中國回教協會、香港回教婦女會、香港伊斯蘭青年協會及伊斯蘭文化協會在大尾篤青年旅舍合辦穆斯林生活營，營友可在優美環境下體現穆斯林共同生活，期間有講座、討論及交流活動。近年亦與各友會合辦約每月一次（周日）戶外活動，形式多樣，有行山，也有到廣州、深圳的交流學習，豐富了香港穆斯林的周末生活，寓教於樂，在生活中體驗信仰的美好。在社舉辦的敬老郊遊活動中加入講解／分享伊斯蘭教義／知識，讓參加者從活動中得到更多收穫。另外，楊教長也利用齋戒月的機會，除負責帶齋月每晚“他拉威”拜之餘，每逢週五、六、日開齋前約半小時進行古蘭及聖訓等方面的學習，於此同時，利用齋月的“尊貴之夜”安排古蘭知識問答等活動，豐富“尊貴之夜”的內容。

總結過去，教務工作仍然有精益求精之處，需要執委會及社員大力支持與各方面的密切配合，加大宣傳力度，組織更多豐富多彩的活動吸引更多的穆斯林家庭成員參加。託靠真主！

最後，祈求全能的真主相助我們在未來的宗教事務能更上一層樓。阿憫！



宗教活動

Religious Activities



香港穆斯林慶祝開齋節嘉年華 / HK Muslims celebrating Eid Fun Fair



開齋節嘉年華 / Family Eid-ul-fitr Fun Fair



香港回教婦女會和本社合辦紀念眾先人暨遊墳活動 /
Hong Kong Muslim Women Association and CMCFa organizing visit to the Muslim cemetery



香港回教婦女會和本社合辦紀念眾先人暨遊墳活動 /
Hong Kong Muslim Women Association and CMCFa organizing visit to the Muslim cemetery



麥加天房大阿訇參與本社活動 / Grand Imam of Masjid Haram attending CMCFA "Respecting Seniors' Day"



開齋節聚餐 / Celebrating Eid-u-Fitr gathering

《伊斯蘭之光》簡介

奉普慈特慈安拉之尊名，一切讚頌全歸安拉！

《伊斯蘭之光》簡稱《伊光》，於1999年開網，至今快將二十年了，知感大能真主的守護及各位讀者的支持，本網站可算是較早成立而至今仍然運作的少數中文伊斯蘭網站。《伊光》設有繁體中文網站 www.islam.org.hk和簡體中文網站 www.norislam.com。

如果我們在各大互聯網搜尋引擎（例如：谷歌google、百度Baidu、雅虎Yahoo、Bring、Ask...）搜索「伊斯蘭」一詞，如無意外，你會發現，伊光的連結會出現在搜索結果的首頁，這主要是由於伊光的瀏覽人次及內容更新的頻密所致。有不少商業網站，為提升其連結排名而大灑金錢繳付高昂的廣告費。知感主，《伊光》卻不打廣告而達到了，它已成為一個面對華人傳播伊斯蘭的一個重要窗口！我們衷心感謝各界對我們的支持和愛護。

回溯本網站的創設，在1999年12月，「中華回教博愛社」簡稱「本社」屬下「伊斯蘭脫維善紀念中學」校董張國華兄弟目光遠大，預見網路發展的潛力，對未來宗教傳播的重要，個人慨捐二十萬元作開站經費，並安排設置網站伺服器所需的一切硬件支援，而軟性知識方面，由羽智雲校長，楊興文阿訇及伊斯蘭青年協會聯合一群熱心教門的穆斯林兄弟姐妹共同出力，以義工方式豐富《伊光》網站內容！網站資訊內容豐富，形式從單一的文字擴充到圖片、動畫、聲音、視頻等多種媒體，以提高讀者的興趣。我們除了保持網站內容每天更新，還因應潮流適時推出網站新版面以吸引讀者！再加上網上駭客攻擊，日漸猖獗，義工們常用私人時間，埋頭苦幹，廢寢忘餐，以維護網頁的正常運作。《伊光》總編輯楊興文阿訇，不但為《伊光》壯大了義工團隊合力製作大量作品，還親自編製了《穆斯林手冊》，對於初學阿拉伯文、誦讀古蘭經和禮拜的教胞，可算是不可多得的教材。

《伊光》編輯羽智雲校長聯同學校師生教胞，合力製作及翻譯大量海外佳作、動畫、影音，例如把伊斯蘭與科學相關作品，加以配音、配字，將能與宗教信仰融合的現代科學新知向華文讀者介紹。蔣敬教授為第一任《伊光》主筆，所



編譯作品內容豐富及多樣化，並從多角度評論世局，對應時事，充滿生活觸覺，讓人耳目一新，引人入勝。他並將其著作《伊期蘭學》及《古蘭經導讀》等，上載《伊光》，以饗讀者。第二任《伊光》主筆侯賽因兄弟留學埃及一流伊斯蘭學府「愛資哈爾」大學，他以精練語文把阿拉伯語豐富的知識向華人介紹。現任主筆葉哈雅兄弟，每日翻譯不同領域的文章。優素福丁兄弟一直是我們的網管，由網頁設計到伺服器運作，一手包辦，是一個不可多得的人材！除了以上幾位主力在網站默默耕耘，《伊光》有幸得到各位大力義助，一同為主道而奮鬥不懈！

本社全體上下對《伊光》大力支持，特別成立「伊光小組」以最有效方式處理日常運作，適時邀來專業翻譯員與網管，保障《伊光》的出版能暢順運作！我們懷着為主道而奉獻的舉意，盡心為傳播伊斯蘭而努力！在這廿個年頭，《伊光》進行了四次改版，盡量做到與時並進，一共收錄文章超過11,000多篇，製作上傳視頻近400集(內容上千小時)。當中包括：新聞資訊、教義功修、古蘭與聖訓等四十多個欄目。《伊光》近年也發展了手機版，微信公眾平臺，面書平臺等，與時並進。

《伊光》今天的成就有賴過百位義工團隊的熱誠投入，但長路漫漫，現今我們要面對的是偽訊息假網站故意歪曲伊斯蘭的真義的挑戰；我們更要好好裝備自己，以迎接人工智能年代的到臨。我們需要更多教胞加入我們行列，為伊斯蘭的傳播出一分力，我們歡迎您的捐助及您的知識投入。

伊斯蘭教是全人類的宗教，它不是任何民族的專利，來自真主的光明是為引導世人走向真主指引的正道，以便讓人類獲得今後兩世的幸福。真主說：“人類啊！你們養主的明證確已來臨你們，我已降示你們一種顯著的光明。”【古蘭經：4章174節】；又說：“光上之光——真主引導他所意欲的人走向祂的光明。”【古蘭經：24章35節】

穆聖（願主賜他平安）說：「傳播知識是每個穆斯林的責任。」

讓我們把今天的努力，作增添入住天園的福份吧！



《伊斯蘭教法》線上查詢 / Sharia and Quran online search



《伊光》手機版 / “Light of Islam” in mobile version



伊光網微信公眾平臺



- 公眾號現已成為國內最為重要自媒體平臺。方便快捷

免費電子版圖書102冊



《伊光》網微信公眾平臺 / "Light of Islam" Wechat account

免費電子版圖書 / Free Islamic E-books

伊光論壇


從2001年始設立伊光論壇，彙聚了大量的優秀穆斯林青年，利用網絡平臺，舉辦過8次穆斯林大學生集體活動，培養了一批有信仰，有技能的穆斯林人才。

還組織過多次公益活動，特別是08年汶川地震時，網上募捐超過10萬元，并安排志願者親赴災區，慰問受災群眾。



手機版古蘭經查詢軟體

- 本軟體能實現在手機上按關鍵字查詢古蘭經。
- 馬堅，王靜齋，全道章，馬金鵬，馬仲剛五種譯本自由切換。
- 中阿對照顯示。
- 誦讀同步進行。



《伊光》論壇 / "Light of Islam" online forum

古蘭經查詢與誦讀軟體 / Quran searching and recitation app



辦學歷程

中華回教博愛社成立初期是香港一個以華人為主的穆斯林團體，以發展宗教事務，推廣教育事業和服務社會大眾為創社宗旨。創社後不久，本社前輩便致力開辦中華回教博愛學校，可見前輩對興辦教育的迫切心情。

當時博愛社的前輩已意識到只有重視教育，致力培養人才，華人穆斯林才能立足於社會，地位才能得到改善。後來，進一步考慮到穆斯林子弟小學畢業後的升學需要，有設立中學必要，便在 1961年開始籌辦伊斯蘭英文中學。該校於1970年開校，並於1978年獲批准成為香港政府的資助學校。

中華回教博愛社為更有效擔負起培養人材的責任，1980年向香港教育署申請，在屯門友愛邨開辦伊斯蘭小學和伊斯蘭幼稚園。1989年在青衣長安邨興辦伊斯蘭博愛幼稚園，1993年在元朗天水圍開辦伊斯蘭脫維善幼稚園，1996年在西灣河耀東邨開辦伊斯蘭徐錦享紀念幼稚園。1997年則在慈雲山開辦伊斯蘭鮑伯濤紀念小學，同年伊斯蘭英文中學獲教育局應允遷往柴灣新校舍。為紀念該校首任前校長脫維善先生的功績，伊斯蘭英文中學改名為伊斯蘭脫維善紀念中學。

半個多世紀以來，穆斯林的教育事業在本社歷屆執委會的推動下得到更大的發展，隨着社會人口的改變，以及秉承「天下穆民是一家」的觀念，本社轄下的幼稚園、小學及中學已由最初華人穆斯林學生為主，擴至不同族裔的穆斯林適齡學童，使他們無論在文化程度、家庭經濟狀況、社會地位都有提升，不少新一代的穆斯林，或成功考進香港各大學攻讀，或留學歐美各國，其中部份更獲得碩士、博士學位。

在上世紀二十年代初，本社的前輩，從華人穆斯林當年的困難處境中，能夠高瞻遠矚倡導辦學，實是邁出了具有遠見卓識的一步。此後各屆執委亦能繼往開來，堅持辦學精神，加上全港華人穆斯林在每個關鍵時刻同心同德，出錢出力，才能使香港穆斯林的教育事業從無到有，從私塾式的經學堂發展到現在中、小、幼一條龍齊備的系統教育。

隨着本港生活條件的改善，有質素保證的教學漸受重視，為提升教育質素，學校必須在校舍設施、師資培訓、教學效能和活動等方面加以提升，以滿足家長及社會人士的期望。因此，本社轄下學校亦有以下的相應措施：

1. 為使學童享受本社一條龍辦學服務，凡由幼稚園升讀小學、小學升讀中學的學童，均獲優待。
2. 為吸引跨區學童入讀本社學校，使他們可接受基本宗教培育，跨區學童可享受車費津貼。
3. 由於伊斯蘭脫維善紀念中學學生遍佈港、九及新界各區，故本社在過去一直為有需要學生提供校車津貼，除此之外，本社亦資助中學購買校巴。

上述各項措施，必須有足夠的經濟支援作後盾，在此，本社感謝社會各界熱心公益人士及穆斯林兄弟姊妹，秉承我社先賢辦學精神，慷慨解囊，為支持和發揚本社的辦學傳統和熱忱，盡力捐輸，願主回賜你們。

「為主導而施捨財產的人，
好比(播種)，一粒穀種，發出七穗，
每穗結一百果穀粒。
真主加倍地報酬他所意欲的人，
真主是寬大的，是全知的。」
【古蘭：2章261節】

Contributions to Local Education

Founded in 1917, the Chinese Muslim Cultural and Fraternal Association (CMCFA) is the major body representing the diaspora of Chinese Muslims in Hong Kong. Apart from conducting religious activities, the CMCFA was keen to contribute towards the local community by setting up schools to provide quality education for the masses. Even during the Association's early years, the founders had realized the acute need for quality education and nurturing talents, one of the most important means through which Chinese Muslims could uplift themselves and improve their livelihood. It was in this context that the first CMCFA primary school was founded to provide elementary education.

As time went by, there arose a need to establish a secondary school so that Muslim children could continue their education. Therefore, the CMCFA began proceedings in 1961 for the establishment of the Islamic College, which welcomed its first cohort of students on its North Point campus in 1970. The College subsequently became a government-recognized subsidized school in 1978.

The CMCFA was keen to expand its work in the educational sphere. In 1980, the Islamic Primary School and Islamic Kindergarten were founded in Tuen Mun, while Islamic Pok Oi Kindergarten was established in Tsing Yi in 1989. Islamic Kasim Tuet Kindergarten in Tin Shui Wai, Islamic Abu Bakar Chui Memorial Kindergarten in Sai Wan Ho, and Islamic Dharwood Pau Memorial Primary School in Wong Tai Sin were founded in 1993, 1996 and 1997 respectively. In 1997, the Islamic College moved to a new campus in Chai Wan and was renamed Islamic Kasim Tuet Memorial College in commemoration of the contributions made by the late Mr. Kasim Tuet, the first School Supervisor.

In the past 50 years, great strides have been made in the arena of Muslim education in Hong Kong under the leadership of CMCFA. In addition, in recognition of the demographic shifts in local society, as well as the Islamic values of inclusiveness and unity, the student population at these schools now encompasses Muslim and non-Muslim students from diverse ethnic backgrounds instead of only Chinese Muslims. This, in turn, has empowered new generations of Muslims, whose education enabled them to lead better lives. In fact, many descendents of Chinese Muslims are university graduates from local and overseas institutions, and some have completed their Masters or Doctoral degrees.

Reflecting on the history of CMCFA, it is indeed remarkable that a non-profit

organization that started small could have had such significant positive impacts on society. Chinese Muslims, who were struggling just to survive in the beginning of the CMCFA's founding, are now flourishing and thriving. The founding fathers' perseverance in the face of difficulties and obstacles as well as the community's generous contributions are both instrumental to this success.

CMCFA is dedicated to further improving the quality of the education offered in the various schools under its supervision, in terms of facilities, teacher training, teaching efficacy and extra-curricular activities. The following are currently being implemented:

1. CMCFA students who opt to continue their education in CMCFA schools will be given priority.
2. Students who attend CMCFA schools but live outside the school district will be granted transportation subsidies, so that Muslim students from all districts have an equal opportunity to receive both secular and religious education.
3. As some IKTMC students live in areas far from the school (e.g. Kowloon and New Territories), the CMCFA has been subsidizing school bus fees. Moreover, the CMCFA has provided generous sponsorship to IKTMC for the purchase of school buses.

In order to continue providing quality education, financial contributions from the community are needed. It is hoped that community leaders and individual Muslims can extend their generosity so that we can carry on the legacy of the founding fathers.

May Allah the Almighty reward you, Ameen.

“The likeness of those who spend their wealth in the way of Allah is as the likeness of a grain which grows seven ears; in each ear a hundred grains. And Allah multiplies His reward to whom He wills. Allah is All-Encompassing, All-Knowing.”
(Qur'an 2:261)



Islamic Kasim Tuet Memorial College

伊斯蘭脫維善紀念中學

地址: 柴灣翠灣街22號

電話: (852) 2570 9066 | 傳真: (852) 2887 3164

校監: 蕭偉樂博士

網址: <http://www.iktmc.edu.hk>

電郵: iktmc@learn.iktmc.edu.hk

校長: 何秀賢女士



本校建校於1970年，是一所政府資助學校，致力為本地及不同族裔的學生提供高質教育。為配合學生學習需要，我們的教師團隊亦有來自不同國家的人士，他們大都是高學歷、專業、有活力及有創意的。本校師生來自超過十多個不同的國家，日常溝通及教學均以中文及英語為主要語言。本校重視學生的全人發展，除不斷提升學術水平外，我們還鼓勵學生積極參與不同的活動，發掘他們在各方面的技能及興趣。本校過去曾成功地培育出不少傑出的畢業生，他們畢業後大多能在本地或海外的專上學院及大學繼續深造。我校畢業生在各行各業貢獻良多，當中包括警察、消防員、懲教主任、入境事務主任、護士、教師、教授、電腦工程師、設計師等

學校特色:

- 以英語授課，擁有優秀的語言學習環境
- 提供高質教育，課程包括德、智、體、群和美等元素
- 支援從內地新來港學生，提供免費「啟動課程」及課後補習班
- 資助學生參與海外遊學團以增廣建閱
- 中文課程多元化 - 配合不同學生應考本地文憑試及外國國際認可考試
- 關愛校園，培養學生正面價值觀
- 校巴服務覆蓋香港、九龍及新界主要地區



鄭家豪先生, MH (華裔)
高級業務發展經理
2009年十大傑出青年
2012年獲政府頒發榮譽勳章



石志端女士 (中、馬來西亞混血)
小學校長



Ms. Bibi Tayyaba (巴基斯坦裔)
教育學碩士
畢業於英國牛津大學



Ms. Rahman Safaq Anse (孟加拉裔)
香港科技大學
管理(營銷)
商學士



Mr. Abul Hassan Shahul Hameed Nuaim (印度裔)
中國南方醫科大學
醫學士



Ms. Chongbang Elisa (尼泊爾裔)
社工



Mr. Saputra (印尼裔)
設計繪圖員



Mr. Ifzal Zaffar (巴基斯坦裔)
警察



穆偉健 (中、巴混血)
消防員



Mr. Basat Ali (巴基斯坦裔)
護理

傑出畢業生

活動



多元文化日



中國剪紙



尼泊爾活動



飛機駕駛課程



香港電台
中文廣播節目



領袖訓練



獨木舟訓練

近期成就



香港(學界)
光雕節最佳啟發獎



東區少年警訊杯足球賽
冠軍



CLIP-IT
電影比賽最佳製片獎



高疊盤夏日播台挑戰賽
冠軍



優秀專業的教職員團隊

課外活動



@iktmcmediateam



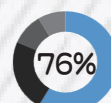
6360 8001

敢夢敢拼

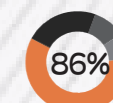
展翅高飛



學術



入讀專上學院
及大學



香港中學文憑試
英文科合格率

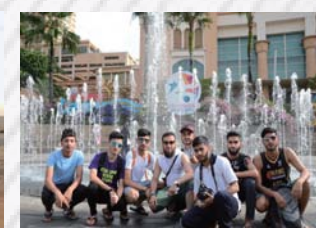


Khan Uzma Nisa
香港中學文憑試
考獲34分

海外遊學



杜拜



馬來西亞



日本



北京



哈薩克斯坦STEM競賽2018金牌



傑出教師



Mr. Razi Raza
2017年東區傑出青年獎



王家俊先生(右一)
2017年十大傑出青年
(本校畢業生)



Islamic Kasim Tuet Memorial College

伊斯蘭脫維善紀念中學

Address : 22 Tsui Wan Street, Chai Wan, HK

Tel : (852) 2570 9066 | Fax : (852) 2887 3164

School Supervisor: Mr. Siu Wai Lok, Abdullah

Website: <http://www.iktmc.edu.hk>

E-mail : iktmc@learn.iktmc.edu.hk

Principal: Ms. Zareenah Ho Sau Yin



Established in 1970, IKTMC is a government-aided college that provides quality education and holistic development to students with diversified ethnic backgrounds. Our diverse team includes diligent and well-qualified teachers from different countries, and we have a strong commitment to whole-person development through focusing on academics and co-curricular activities. This approach has been effectively nurturing outstanding graduates, who successfully pursue further education in local and overseas universities. Some of them are working in different professions and contributing to the community as police, firemen, CSD officers, immigration officers, nurses, teachers, professors, computer engineers, designers etc.

School features at a glance:

- EMI School with language-rich learning environment
- Provide quality education through well-balanced curriculum in moral, academic, physical and spiritual domains
- Special support for newly-arrived students and free after-school remedial and enhancement classes
- Cross-border and overseas educational trips
- 中文 Tailor-made Chinese curriculum for different public examinations
- School bus services from all major parts of Hong Kong
- Multi-cultural environment with students and teachers from more than 10 different countries



Outstanding Graduates



Mr. Cheng Ka Ho, MH
(Chinese)
Senior Business Development Manager
2009 Top 10 Outstanding Youth Award
2012 Received Medal of Honour from the HKSAR Government



Ms. Salim Sekena
(Chinese-Malays)
Principal



Ms. Bibi Tayyaba
(Pakistani)
Master in Education
Graduated from Oxford University, UK



Mr. Abul Hassan Shahul Hameed
Nuaim (Indian)
Bachelor of Medicine
Southern Medical University, China



Ms. Rahman Safaq Anse
(Bangladeshi)
Bachelor of Business Administration (Marketing)
Hong Kong University of Science and Technology (HKUST)



Ms. Chongbang Elisa
(Nepalese)
Social Worker



Mr. Saputra
(Indonesian)
Designer and Plotter



Mr. Ifzal Zaffar
(Pakistani)
Police



Mr. Mohammad Shakir
(Pak-Chinese)
Fireman



Mr. Basat Ali
(Pakistani)
Nursing

Activities



Multicultural Day



Chinese Paper Cutting



Tihar Activity



Aero Program



RTHK Chinese Radio Program



Canoeing Training



Leadership Training

Our Recent Achievements



Most Inspirational Award
HK 3D Mapping Festival



Champions -
Eastern Junior Police Call
Football Cup



Best Production
CLIP-IT Film Competition



Champions
Crate Climbing Competition



Highly qualified and
professional teaching faculty



@iktmcmediateam



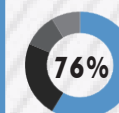
6360 8001

Dream it, Do it,

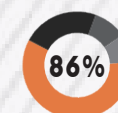
Strive for Success



Academic



Higher
Education
enrolment



HKDSE English
Language
Passing rate

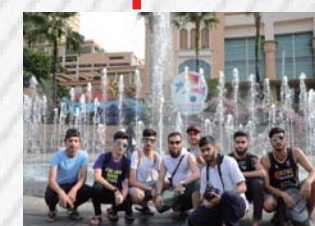


Khan Uzma Nisa
Top EM graduate
in HK with 34 DSE points!

Overseas trips



Dubai



Malaysia



Japan



Beijing

Co-curricular



Gold Medallist at Kazakhstan STEM Competition 2018



Outstanding teachers



Mr. Razi Raza
2017 Eastern District
Youth Award



Mr. Wong Ka Chun (right)
2017 Top 10 Outstanding
Youth Award
(IKTMC Alumni)



Islamic Dharwood Pau Memorial Primary School 伊斯蘭鮑伯濤紀念小學

Address : Tsz Lok Estate Phase I Tsz Wan Shan KLN
地址：九龍黃大仙慈雲山慈樂邨第一期校舍

Tel 電話：2320-1300

Fax 傳真：2322-6566

Email 電郵：idpmps@idpmps.edu.hk

SCHOOL MISSION 辦學宗旨

We promote the Chinese Culture and advocate peace among races. We aim to provide the best education and to nurture our students into becoming all-rounders by encouraging them to strengthen their academic abilities, cultivate moral values and become civically aware and contributing Hong Kong citizens.

本校致力促進種族間文化交流，提倡中國傳統文化，以締造和諧校園。我們重視良好的學習風氣，鼓勵學生在學業、品德及個人潛能的發展；培養學生獨立思考的能力、樂善合群，成為良好公民。

SCHOOL INFORMATION 學校資料

School Body 辦學團體	Chinese Muslim Cultural and Fraternal Association 中華回教博愛社		
Supervisor 校監	Mr Kasim Ma 馬蓬偉先生		
Principal 校長	Ms Salim Sekena 石志端女士		
Gender 性別	Co-educational 男女	Year of establishment 創校年份	1997
School Motto 校訓	Well-educated and Love Others 博學愛群		

CLASS STRUCTURE 班級結構

Level 年級	P.1 小一	P.2 小二	P.3 小三	P.4 小四	P.5 小五	P.6 小六
No. of Classes 班數	2	2	2	2	2	2

MEDIUM OF INSTRUCTION 教學語言

English is the medium of instruction except Chinese Language and Putonghua. We aim for our students to be proficient in two written languages (Chinese and English) and three spoken languages (Cantonese, Putonghua and English) by the time they are in P6.

除中文及普通話科外，其他科目均以英語為教學語言。我們希望學生小六時已具備良好的兩文（中文及英文）三語（粵語、普通話及英語）能力。

SCHOOL FACILITIES 學校設施

We have 24 classrooms, 1 school hall and 12 special rooms including Library, STEM Room, Multi-purpose Room, Computer Room, Music Room, VA Room, Dancing Room as well as Covered Playground and Basketball Court. All rooms are air-conditioned and equipped with visualizer, projector, computer and Wi-Fi connection.

全校共有 24 個課室、1 個禮堂及 12 個特別室包括圖書館、STEM 課室、多用途室、電腦室、音樂室、視藝室、舞蹈室、有蓋操場及籃球場，各室並設有 Wi-Fi 網絡、多媒體投影機及空氣調節設備。



CURRICULUM FEATURES 課程特色

★ Students are Self-directed Learners! 讓學生成為學習小主人



★ Students are Language Masters! 讓學生成為語文通



Language Speaking Day 主題會話日

MON 星期一	TUE 星期二	WED 星期三	THUR 星期四	FRI 星期五
English 英語	Cantonese 廣東話	English 英語	Cantonese 廣東話	Putonghua 普通話

★ **Students are Smart Eaters!**

讓學生成為醒目的美食家



EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES 課外活動

To help students broaden their horizon and explore their potentials, we weekly offer a wide variety of interest groups in fields of academic, sports, drama, music, arts and more.

我們鼓勵學生作多方面嘗試，培養多元興趣，擴展視野及發展潛能。每星期設有「課外活動」堂，並按學術、體育、藝術、興趣等五大類設立 20 多個小組活動。



伊斯蘭學校 Islamic Primary School

地址: 新界屯門友愛邨愛德里2號

Address: No.2 Oi Tak Lane, Yau Oi Estate, Tuen Mun, N.T.

電話 Tel No.: 24502270

傳真 FAX: 26186424

本校創辦於一九八零年
Our school was established in 1980



現今外貌 Our school today 2018



網址 Website: www.islamps.edu.hk
電郵 e-mail: mail@islamps.edu.hk

多樣化的學習經歷，豐富學生的學習成果。
Multiple learning experiences enhance students' learning outcome.



編程教育 Coding Education



科學探究 STEM Activity

家校合作促進學生成長

Home-school Cooperation facilitates pupils' development



家長間的文化交流
Cultural exchanges among parents



家長觀課 Lesson Observation

我們歡迎家長一起走進課堂。 Parents are Always Welcome to Join Our Lessons.



親子旅行 PTA Outing



英文話劇 English Drama



學校旅行 School Picnic



東方舞 Oriental Dance



伊斯蘭徐錦享紀念幼稚園

Islamic Abu Bakar Chui Memorial Kindergarten

電話 Tel: 2915 3303 | 傳真 Fax: 2915 3343 | 電郵 Email: abckg@yahoo.com.hk

網址 Website: www.hkislam.com/Kindergarten/

地址: 筲箕灣東熹苑景熹閣地下 | Address: G/F, King Hei Hse, Tung Hei Court, Shau Kei Wan, HK

本校於1996年創校，以伊斯蘭博愛和平之信念為基礎，學生不分宗教、種族、貧富皆一視同仁；培養及促進兒童在認知、情意及社群、體能、美感及文化各方面的均衡發展。本幼稚園是一所非牟利學校並已成功參加「免費幼稚園計劃」。入讀本幼稚園，幼兒將可獲得政府之學費資助。本校提供幼兒班、幼低班以及幼高班服務。設有上午半日班以及全日班服務，而所有教師亦均已接受專業之幼教培訓。

Our kindergarten was established in 1996. Based on the Islamic faith of love and peace, students are treated equally and fairly disregard their religion, race, wealth; we cultivate & promote the balanced development of children in cognitive, emotional & social, physical, aesthetic & cultural development.

Islamic Abu Bakar Chui Memorial Kindergarten is a non-profit school and also successfully joins the "Kindergarten for Free High Quality Kindergarten Education Program". Kids who study in the Kindergarten will be able to get the school fees subsidy from HKSAR Government.

The Kindergarten provides K1, K2 & K3 services. It has morning Half-day class & Whole-day class. All the school teaching staff fulfil the Early Childhood Education (ECE) Qualification.



Graduation Day
(畢業典禮)



Visit Science Museum
(參觀科學館)



Visit Brighter Smiles Playland
(外出參觀~陽光笑容小樂園)



Fire Safety Talk
(消防安全講座)



伊斯蘭徐錦享紀念幼稚園

Islamic Abu Bakar Chui Memorial Kindergarten

電話 Tel: 2915 3303 | 傳真 Fax: 2915 3343 | 電郵 Email: abckg@yahoo.com.hk

網址 Website: www.hkislam.com/Kindergarten/

地址: 筲箕灣東熹苑景熹閣地下 | Address: G/F, King Hei Hse, Tung Hei Court, Shau Kei Wan, HK



Multicultural Day
(多元文化日)



Happy Fruits Day
(開心果日)



Outing ~
Visit Supermarket
(外出參觀~超級市場)



Water Fun Day
(嬉水日)



Fun Fun Party ~ Animal Day
(紛紛派對~動物嘉年華)

伊斯蘭博愛幼稚園 Islamic Pok Oi Kindergarten

地址：青衣長安邨安清樓地下	電話 / Tel: 2435 8433	傳真 / Fax: 2495 3186
Address: G/F, On Ching House, Cheung On Estate, N.T.		
學校類別 / School Category:	非牟利 / Non-profit-making	
學生類別 / Student Category:	男女 / Co-educational	
校監姓名 / Name of School Supervisor:	司徒亮 MR SZETO LANG	
校長姓名 / Name of School Principal:	林靄嫻 MS LAM OI SIM	
創校年份 / School Founding Year:	1989	
電郵/Email : islamickg@biznetvigator.com		
網址/Website : http://www.islamicpokoikg.edu.hk/		

學校使命及抱負

本園為慈善辦學團體，為學生提供優質教學，以兒童為主導，營造愉快的學習環境，發展兒童的潛能和創作精神，培養樂於學習、善於溝通、勇於承擔、敢於創新的孩子，為兒童奠定全人的教育基礎。

Our mission

Our kindergarten provides quality education and create a pleasant learning environment where children's potential and creativity can be realized. We generate children's interest in learning, enhance their effectiveness in communication, develop their sense of commitment so as to lay the foundation of whole-person development .

學習 / 教學模式及活動

本園著重兒童全面的發展成長，讓孩子從遊戲中學習，透過感官探索、戶外體驗及參觀等，使他們在生活化及富趣味性的環境下建構知識。以小組教學、故事教學、設計及藝術創作等活動，培育幼兒的學習興趣；更設計有系統的「體適能課程」，同時參加「全港挺直護脊校園計劃」，推動「護脊訊息」，幫助兒童健康及自信地成長；課程中灌輸環保及公民教育，培養兩文三語的基礎。融入資訊科技及專題研習活動，提升兒童解決問題的能力和自信心，並加入多元化及與時並進的多媒體教材，把學習動力延伸到家中，創造愉快親子時間，啟迪多元智能的發展。照顧多樣性、不同能力、文化背景的兒童，讓不同特質的孩子得到適切的輔導。

Learning / Teaching approach and activities

Our kindergarten focuses on children's comprehensive development. We let our children learn through games. An authentic and fun environment is provided through exploration, outdoor experiences and visits for children to construct their knowledge. Small group teaching, story teaching, design and artistic creation activities are adopted to enable children to enjoy their learning. A systematic physical fitness curriculum is designed. Being the Straighten Up Hong Kong Certification School, we aim at promoting health education in the school and encourage children to take care of their spines. Our curriculum also enables children to learn from games while indoctrinating the importance of environmental protection and civic education, cultivate their biliterate and trilingual abilities. We integrate IT and project learning into our curriculum to bolster children's problem solving skills and self-confidence, supplementing with diversified range of latest multimedia educational materials, we extend learning motivation from school to home to help create pleasant family moments and inspire multiple intelligence.

參加綠色社區日，挑戰「一小時捐贈最多玩具」健力士世界紀錄，獲世界健力士記錄大全獎狀。

Kids' Greenway Community Green Day Challenge. The "One-hour donation of the most toys" winner of the World Health Record Award, Guinness World Record.



服裝表演
Fashion Show



親子運動會
Family Sports Day



小蜜蜂誓禮

Happy Bee Oath-Taking Ceremony



粵劇折子戲表演
Excerpt Performance of
Cantonese Opera



親子藝術日
Parent-Child Art Activity



親子賞花團
Hong Kong Flower Show



香港國際機場
Hong Kong International Airport



安老服務中心
Elderly Centre



沙田交通安全公園
Sha Tin Road Safety Park



陽光笑容小樂園
Brighter Smiles Playland



青衣市場
Maritime Market



慈善基金成立和發展概況

為履行伊斯蘭賦予穆斯林興教助學，周濟貧困的義務，本社於1998年向香港特別行政區政府登記成立『中華回教博愛社慈善基金』（簡稱慈善基金），以便收集教胞每年繳納的天課和善捐。我們把收到的捐款用於宣教、周濟貧困、修建清真寺、賑災和助學等慈善用途。



慈善基金至今已累計施放出善款超過一千餘萬港元，先後實施的慈善事務包括：（1）援助修繕國內清真寺、（2）舉辦穆斯林大學生訓練營、（3）援助本港及國內教親、（4）資助國內貧困學生、（5）補助國內低收入阿訇、（6）提供本社為傳揚伊斯蘭精神而創立的『伊斯蘭之光』網站的行政費用、（7）出版及編印有關伊斯蘭教的刊物及製作宣教光碟、（8）資助本港貧困教胞的殮葬費、（9）給國內貧困地區的穆斯林提供開齋飯及（10）捐助桌椅及文具予國內山區小學等。



捐助開齋飯 / Sponsoring Iftar meal



捐助開齋飯 / Sponsoring Iftar meal



獎學金頒發儀式 / Scholarship Presentation Ceremony



內地阿訇補助 / Allowance for Imams in mainland



捐助桌椅及文具予山區小學 /
Sponsoring desks, chairs & stationery to poor school in rural area



捐助桌椅及文具予山區小學 /
Sponsoring desks, chairs & stationery to poor school in rural area



修繕內地清真寺及安裝太陽能熱水器 /
Renovation of masjid and installation of solar system



修繕內地清真寺及安裝太陽能熱水器 /
Renovation of masjid and installation of solar system

本慈善基金亦曾經捐助過各地的天災項目包括：（1）中國河北張家口地震、（2）中國長江水災、（3）土耳其地震、（4）阿富汗戰爭的災民、（5）伊朗地震、（6）印尼海嘯、（7）巴基斯坦地震、（8）印尼中爪哇地震、（9）四川省汶川地震、（10）青海玉樹鎮地震及（11）巴基斯坦水災等。

此外，本社由2008年起收到一位海外教胞每年超過一百萬港元捐款，依照捐款者的意願，本社因而設立了文教基金，善款主要用於下面三個項目上：

1. 接受內地穆斯林大學生的免息助學貸款申請及為優秀的研究生發放獎學金。本基金每年可接受100位大學生的貸款申請及為50位以上的研究生發放獎學金。
2. 資助國內每月收入低於正常水平的阿訇，幫補他們的生活開支，改善他們的生活水平。
3. 修繕內地清真寺，使數十萬穆斯林群眾都能在環境較佳的清真寺內禮拜及學習伊斯蘭教教。

感謝真主，一直以來，本社慈善基金的運作都很暢順，為了可妥善處理教胞的天課及慈善捐款，本社特別成立了一個慈善基金委員會，負責審批上述基金的各項申請個案，確保資源用得其所，對真主、社員及教胞都有所交代。



文康活動

撰寫：馬蓬志哈智

博愛社——作為伊斯蘭教的非牟利慈善機構，除致力辦學外，也致力於維繫本地華人穆斯林間的感情。在我的記憶裏，約1960年，很多親友都居住在港島灣仔區，而我則住在軒尼詩道，同在一層樓裏的，還有我姑母家及姓脫的另一家穆斯林。我家對面大廈也住着另一伙穆斯林。由此可見：因為博愛社的地處位置，便聚集了不少穆斯林同住此區。直到政府計劃發展衛星城市，以致該區穆斯林陸續分散。在當時的穆斯林中，也有不少負責團結教親感情的義務工作者，當中的佼佼者為楊俊文先生和哈秀麗女士，他們組織穆斯林參加童軍和聖約翰救傷隊，又帶領志願者學習急救課程等；還有其他熱心的教友如徐錦華先生、馬蓬偉哈智、楊小梅女士、劉道雄先生……等則負責籌備團體聯誼活動，如：郊遊燒烤和露營。說到鼎盛期，要算是在已故脫維善先生任博愛社主席期間，白麗霞女士為書記，大家出錢出力，齊心合力地舉辦了很多郊遊項目，有一次還選擇在脫主席長洲別墅中歡度兩日一夜交流營，又曾動用約十輛旅遊巴接載教胞，一起遊新界，嚐齋宴。

隨着時間流逝，居住遷徙和生活方式的轉變，再加上種種原因，如對後輩疏於宗教教導，因而使他們與教門逐少接觸。其後，博愛社雖然努力不懈，堅持宗旨，竭盡所能，但始終未能回復昔日光輝。

數年前本人有幸，被推選為社執委之一，並擔任文康一職，希望能舉辦一些團體活動，藉以聯繫教胞情誼，讓長輩多帶同子孫們參加各項活動，走近教門。為此，我社除了開辦宗教課程、舉行法諦哈會外，還與香港回教婦女會及伊斯蘭文化協會等合辦每兩月一次的穆斯林郊遊活動，與青年教胞一起遠足。而對於長者教胞，本社也舉辦一些郊遊活動，如到粉嶺山雲泉仙館吃齋宴、到海洋公園、海防博物館、沙田文化博物館及九龍城啟德機場舊址的郵輪碼頭、天水圍濕地公園……等，目的是希望大家能多帶同年青人享受家庭樂，同時也能加深對社務及宗教的認識。

信仰不是只憑口說我是穆斯林，同時更要教導子孫後代作為穆斯林應具備的條件。我們應多鼓勵青年人瞭解自己的宗教，猶如阿訇(教長)的教導：每個人的善功當歸真(離世)後便會停止，惟有三件事例外，這就是永久的知識及建設，但最重要是讓孝順而虔誠的子女為其父母向真主安拉做好都阿(祈求)，恕饒先人的罪過，永享天園之樂。

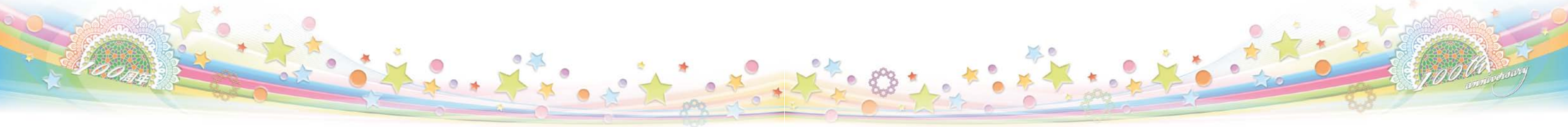
我們希望享天堂之樂，難道不希望自己的子孫同享嗎？因此，我們有責任讓他們多接觸教門和參加活動，鼓勵他們多看與伊斯蘭教相關的書籍與網址如伊斯蘭之光，或加入一些由教友建立的正信的宗教群組，在宗教上互相鼓勵及扶持，並祈求安拉帶領我們共同走上光明的前路。阿憫！



“蓋德爾”尊貴之夜開齋晚宴 / Iftar at "Laylat al-Qadr" (the Night of Power)



敬老會 / Respecting Senior's Day



參觀郵輪碼頭 / Visiting Cruise Terminal



濕地公園遊 / Visiting Wetland Park



參觀郵輪碼頭 / Visiting Cruise Terminal



雲泉仙館齋宴 / Vegetarian meal at "Wun Chuen Sin Kwoon"

與海內外穆斯林的交往

自上世紀五十年代，我們建好永久社址及開辦小學後，便開始與國內教胞有密切的聯繫；原因出於（一）本社最早期的成員大部分來自廣東，他們還有很多親屬在廣州及番禺等地區生活（二）本社在陳東里的鄰居有新華分社，鄰居之間長久地建立了深厚感情更從而得知國內情況；故五十年代本社已故前主席脫維善先生（下簡稱“脫老”）便開始他長達幾十年的國內聯繫工作。從脫老長子瑞康口中得知他與父親五十年代回穗探親的溫馨回憶，當年情景仍瀝瀝在目。及後七十年代脫老更被國家領導人華國鋒主席邀請往北京參加國慶活動，本社自感萬分榮幸。

與此同時，我們亦開始與海外伊斯蘭地區交往。在七十年代初香港穆斯林重建九龍清真寺時，脫老當上籌建委員會主席領導工作。在全能真主的恩賜、全體籌委及教胞之努力下，二千多萬的建築費用（大部分來自海外）就在幾十天內籌得，藉此機會也把香港與海外穆斯林聯繫起來。上世紀七、八十年代可以說是本社的“外交”活躍期，這段期間脫老出訪了馬來西亞、沙烏地阿拉伯、阿聯酋、尼日利亞等伊斯蘭教國家，同時亦到訪了國內主要穆斯林地區如寧夏、甘肅、青海、陝西、雲南、北京及廣州等地。1998年脫老當上全國政協委員後，更把民族及宗教工作視為全職，直至1990年秋在昆明考察期間歸真。

接下來九十年代至今，本社歷任主席包括哈耀恩先生、脫志賢先生、薩智生先生及執委們仍繼承這份工作。無巧不成話，（在脫老訪馬20年後）因商務上與馬來西亞王族之關係，脫瑞康執委（現社副主席）於1996年組織了國內穆斯林領袖代表包括黑伯裡、馬賢等一同去吉隆坡考察伊斯蘭事務，如清真食品、朝聖旅業及伊斯蘭金融等，並獲得馬來西亞國王以穆斯林兄弟規格最親切的接待。

千禧年後海內外的伊斯蘭教組織也經常來香港拜訪與交流，較為代表性的包括：2014年中國伊斯蘭協會帶領國內十大清真寺的大阿訇來香港開研討會，2015年世界穆斯林大聯盟會議首次在香港舉辦研討會。這兩盛會，本社都有派代表參與。同時，本社所辦的香港唯一伊斯蘭中學亦漸漸成為與海內外穆斯林交流的一個重要平台。國內少數民族地區代表，尤其信奉伊斯蘭教的，每到香港考察或培訓時都會到本社中學參觀，而每年校慶或其他重要節日，都有駐港領事館領事或代表出席參加活動。最令大家難忘的一次，應該是麥加天房大阿訇於2015年訪港時，出席了

本社中學45週年慶典，這不單是本社中學一份榮耀，亦是整個香港穆斯林的一大盛事，同場的總領事超過十多名。

2016年香港舉辦一帶一路國際論壇，張德光人大委員長親自到港主持開幕，時任特首梁振英先生邀請了我們幾位伊斯蘭教代表到禮賓府商討如何做好一帶一路沿線穆斯林地區代表來港之接待工作及建立人民交往工程。2017年特別行政區首長選舉期間，身為宗教界選委我們當理行職責，脫瑞康副主席更受邀請為候選人林鄭月娥女士的政策顧問。林鄭月娥女士高票當選，我等自然為新一屆特區政府繼續做好份內之工作，尤其在一帶一路這重大國策履行中獻出綿力，建立人民交往工程。

在本社百周年的今天，我等承諾在前人努力的基礎上繼往開來，責無旁貸地去為香港教胞服務，並與海內外穆斯林維繫兄弟之情懷。祈求真主賜予中華回教博愛社百年又百年、世界穆斯林和諧兼幸福。 Insha Allah!



一九八零年代已故脫主席會晤國家官員 /
The late Chairman Kasim Tuet meeting Chinese Government Official in 1980s



與海內外穆斯林的交往

Connections with muslims over the world



一九九零年代博愛社及中國伊協代表會晤馬來西亞國王 / CMCFA and Islamic society of China meeting the King of Malaysia



九十年代已故哈主席接待國內穆斯林代表訪港 / The late Chairman Ha warmly welcoming muslim representatives from China in 1990s



探訪國內清真寺 / Visiting masjids in China



千禧年已故曉主席接待中央統戰部訪問團 / The late Chairman Tuet hosting the Chinese Officials in 2000s



六宗教領袖座談會發展史

七零年初，香港六宗教(包括伊斯蘭教、佛教、基督教、天主教、道教及孔教)間中有互相拜訪活動，參與彼此間的宗教活動，從而與各宗教建立良好的友誼關係。

一九七六、七七年間，香港的六宗教領袖有感於活動較著重於社交層面，若要深入的交談，非從教義與心靈修持的思想開始不可。另外，大家亦相信各宗教間如能互相尊重、欣賞、接納、信任、和諧共融，必能發揮更大的效用，福蔭人群。因此在一九七七年初，天主教的杜逸文神父、冼梓林先生和周景勳修士、佛教的源慧法師、永惺法師、道教的梁省松道長、基督教的李景雄牧師、孔教的梁隱龔先生以及我教的脫維善先生和羽智雲先生，共同籌備宗教思想交談會。經過了四次的會議，確立了宗教思想交談會的組織、目的和舉行方法。

「六宗教思想交談會籌備委員會」亦隨之而正式成立，專責策劃相關活動。籌備委員會每年舉辦交談會三至四次，由六宗教派代表輪值交談會主席，並由另外兩宗教邀請教內的德學兼具者作主講嘉賓，聽眾可自由發言，加深彼此之間的交流。至於會場及茶點則由另一宗教提供。



麥加天房大阿訇出席本社中學校慶聚餐 / Grand Imam Sheikh Maher of Masjid Haram attending the 45th Anniversary Dinner of IKTMC



香港代表參加世界穆斯林大聯盟會議 / HK Muslim representatives attending the World Muslim League conference

與海內外穆斯林的交往

六宗教領袖座談會發展史

「六宗教思想交談會」第一次會議於一九七八年六月十六日假銅鑼灣香港會議中心舉行。同時，為使領袖們可以順利進行交談和論討，又預備了六個討論的方案，內容大致圍繞著宗教間的互相合作，為社會服務和思想交談。由於會議不設主席，而以自由發言的方式進行，因此座位的安排以各宗教團體的英文名稱順次排列如下：

香港佛教聯合會 (The Hong Kong Buddhist Association)

香港基督教協進會 (The Hong Kong Christian Council)

香港孔教團體聯會 (The Hong Kong Confucian Association)

中華回教博愛社 (The Chinese Muslim Cultural and Fraternal Association)

香港天主教教會 (The Roman Catholic Church in Hong Kong)

香港道教聯合會 (The Hong Kong Taoist Association)

「六宗教領袖座談會」舉辦至今已有四十年歷史。每次會議由各宗教領袖輪值擔任主席。而座談會所議定的事項，則由各宗教代表組成的「六宗教聯合秘書處」負責執行。舉行會議的地點以輪值的方式，由各宗教自行安排。會議的主題由「六宗教聯合秘書處」將各宗教的意願，先行在秘書處的會議中舉進行商議，擬訂會議的內容和討論程序。座談會所討論的內容非常廣泛，包括：宗教、社會人議、道德、教育、青少年、老人福利、家庭及環保……等。此外，在實踐宗教共融的交往上，更舉辦有關的教際活動，如：宗教青年營、家庭營、慈善步行、植樹等。同時，為了維繫各宗教間的友誼，彼此互相參與各宗教的慶典，也支援各宗教的慶日，如：支援佛誕日為公眾假期、孔誕為教師天等。有關國情方面，會參與香港回歸慶典、國慶活動、設計赤鱗角機場祈禱室及參與其開幕典禮等。

在本社一百周年紀念的今天，亦是香港六宗教領袖座談會成立四十周年，本社祝福各教信徒身體健康、萬事如意。



◆ 新春團賀
Lunar New Year
Gathering

◆ 2005 參觀廣東省的
宗教設施和民間企業
Representatives of
6 religions visiting
religious facilities
in Guangdong



◆ 歷史文獻捐贈予
香港中文大學
Donation of
historical materials
to Chinese University
of Hong Kong

- ◆ 2013
六宗教領袖座談會
Six Religions
Colloquium in 2013



- ◆ 八十年代
六宗教領袖會議
Six Religions
Colloquium
in 1980s

- ◆ 訪問伊斯蘭教
一日遊
Religious exchange
"visiting the masjid"



- ◆ 2015 植樹活動
Tree planting activity
in 2015



- ◆ 2018
六宗教領袖座談會
四十周年慶祝晚宴
40th Anniversary
Celebration Dinner
and Colloquium
in 2018



- ◆ 2018 西安遊
Visiting Xi'an
in 2018



◆ 2018國慶
Celebrating the National Day of
the People's Republic of China



◆ 香港六宗教領袖座談會2018年第2次會議
Second Religious Leaders' Colloquium in 2018

如何傳遞真理？

作者：葉哈雅 編譯

作為穆斯林，我們堅信，伊斯蘭是真主賜予全人類的指引與恩典，其核心就在於真主對我們的憐憫。

穆聖（願主福安之）接受啟示之初，真主就在古蘭經中明確指出：“我派遣你，只為憐憫全世界的人。”【21:107】



穆罕默德（願主福安之）是真主派遣給世人封印的使者，真主教導他將真主的愛與憐憫傳遞給世人，同時也將祂的禁令教予世人。與此同時，真主要求穆聖（願主福安之）要以完美的方式傳遞祂的真理。真主教導穆聖（願主福安之）：“你應憑智慧和善言而勸人遵循主道，你應當以最優秀的態度與人辯論，你的主的确知道誰是背離祂的正道的，祂的确知道誰是遵循祂的正道的。”【16:125】

不僅如此，真主還要求我們與他人談話時做到真心誠意，使對方感覺到我們的真心，進而觸及對方的心靈。真主說：“你當把感動人的話，說到他們心裡。”【4:63】

倘若某人內心深處依舊對真理抱有一絲希望，而我們恰好能讓他們感受到我們的真心誠意，或觸動他們的心靈，他們就有可能接受真理。至於那些頑固不化的不信道者，我們依舊要以真理相勸，真主說：“把自己的宗教當作嬉戲和娛樂，而且為今世生活所欺騙的人，你可以任他們自便。你應當以古蘭經勸戒世人，以免任何人因自己的罪行而遭毀滅。”【6:70】

至於那些堅決摒棄甚至反對真理的自大之徒，我們無能為力，因為，他們的心靈早已死去。真主說：“你必定不能使死人聽（你講道）。你必定不能使退避的聾子聽你召喚。你絕不能引導瞎子離開迷誤。你只能使信我的跡象的人，聽你（講道），他們因而誠意信道。”【27:80-81】



對於這種人，真主說：“無論你警告他們，或是不警告他們，他們都是一樣的，他們都不會信仰。”【36:10】

真主還說：“他們中大多數人確已應當受判決，所以他們不信道。我確已把枷鎖放在他們的脖子上，那些枷鎖達到下巴，所以他們不能低頭。我在他們的前面安置一個障礙，在他們的後面安置一個障礙，蒙蔽了他們，所以他們看不見。”【36:7-9】

換言之，只有那些願意接受真理，並願意打開自己心門的有理智之人，只有那些願意聆聽他人之人，只有那些願意自主思考的人，才有可能聆聽對真理的訴說。也只有這些人，才有可能接受真主的法度，全身心的信託真主、崇拜真主。

倘若別人不願聆聽真理，他們甚至不願接受你，你絕不可氣餒，你要堅信，真主賜予你的，確是真理，你只需履行真主賦予你的指責，替真主傳遞他的真理，世人是否接受，則在於真主的引領。

須知，不論一個人如何有理智，倘若真主不引導他，他註定無法找到真理，他註定無法理解真理。

試問，對於一個沉溺於自我、盲目自大之人，他怎能接受他人傳遞給他的真理呢？

穆聖（願主福安之）接受啟示之際，真主也曾告誡他：“你只能警告那遵守教誨，而且在秘密中敬畏至仁主者，你要以赦宥和優厚的報酬向他報喜。”【36:11】

有時候，我們明知某人拒絕真理，我們明知他們不會接受真主的教誨，可是，我們依舊作出嘗試，若主意欲，我們依舊會得到諸多回賜。而對於執迷不悟者，真主必將懲罰他們。真主說：“他以端正的經典降示他的僕人，而未在其中製造任何偏邪，以便他警告世人，真主要降下嚴厲的懲罰；並預告行善的信士們，他們得受優美的報酬，而永居其中。”【18:2-3】

真主還說：“我這樣啟示你一本阿拉伯文的古蘭經，以便你警告首邑及其四周的居民，以便你預告毫無疑義的集合日。一部分人將在樂園中，一部分人將在

烈火中。假若真主意欲，他必使他們信奉同一的宗教，但他使他所意欲者入於他的恩惠中；不義的人們，絕無保護者，也無援助者。”【42:7-8】

穆聖（願主福安之）本身就被真主稱為一名“警告者”。真主說：“先知啊！我確已派遣你為見證者，為報喜者，為警告者，為奉真主之命而召人於真主者，為燦爛的明燈。”【33:45-46】

如上所述，穆聖（願主福安之）不僅僅是一名警告者，他更是一名見證者、報喜者。作為穆聖（願主福安之）的追隨者，我們不僅要學習並效仿穆聖（願主福安之）的言行，更要遵循真主賜予穆聖（願主福安之）的教誨，傾盡全力學習穆聖（願主福安之），努力向他人報喜，同時，也警醒所有沉睡的人。換言之，報警與報喜，都是我們每個穆斯林的指責所在。真主告誡我們：“眾人既應召而信奉真主的宗教後，為它而辯駁者，據他們的主看來，他們的證據是無效的，他們應當遭譴怒，並受嚴刑。”【42:16】

真主還說：“我確已使你本真理而為報喜者和警告者，你對火獄的居民不負責任。”【2:119】

誠然，古蘭經並非真主降世給世人的唯一經典，真主說：“我把經典賞賜了穆薩，以完成我對行善者的恩惠，並解釋一切律例，以作嚮導，並示慈恩，以便他們確信將來要與他們的主會見。”【6:154】

問題在於，真主賜予世人的其他經典並沒有完整地留存下來，我們現今擁有的，只有古蘭經的真理。真主用明確的語言賜予我們教誨與指引，我們需要做的，就是竭盡全力遵循真主的教誨。畢竟，穆聖（願主福安之）本身就是報喜者與警告者。

最後，讓我們以一段古蘭經文結束這篇學習：

“世人原是一個民族，嗣後，他們信仰分歧，故真主派眾先知作報喜者和警告者，且降示他們包含真理的經典，以便他為世人判決他們所爭論的是非。惟曾受天經的人，在明證降臨之後，為互相嫉妒，而對天經意見分歧，故真主依自己的意旨而引導信道的人，俾得明瞭他們所爭論的真理。真主引導他所意欲的人走上正路。”【2:213】

伊斯蘭倡導言論自由

作者：葉哈雅 編譯



穆聖說：

差異的存在，是對我這個(穆斯林)群體的恩典。

很多人錯誤地認為，伊斯蘭信仰與言論自由根本毫不相干，畢竟，絕大多數穆斯林國家幾乎都處於專制集權的獨裁之下。可問題是，就伊斯蘭信仰本身而言，言論自由是伊斯蘭的一大特徵，也是穆斯林的一項基本權利。

因此，某些專制、集權、獨裁的穆斯林政體，並不能代表伊斯蘭信仰本身。根據古蘭經及聖訓的教導，最高級別的言論自由，就是直言真理，並維護人的尊嚴。伊斯蘭教導我們，穆斯林有權接受也有權反對他人，縱然是宗教事物，學者們也在伊斯蘭所允許的範圍內暢所欲言，自由表達自己的理解。

穆聖（願主福安之）曾說：“差異的存在，是對我這個(穆斯林)群體的恩典。”換言之，人們自由表達各自意見的不同，或能促進整個社會的積極發展。

穆聖（願主福安之）時代，人們充分利用言論自由權表達自己的心聲，正統哈裡發時代亦是如此。雖然這之後的穆斯林世界陷入家族統治之內，但也會有賢明虔敬的君主出現，他們主政期間，穆斯林及非穆斯林依舊高度享有伊斯蘭賦予他們的諸多權利。因此，我們切不可因為當今某些穆斯林政府的所作所為，就認為伊斯蘭與現代文明格格不入。

古蘭經明確表示，言論自由是真主賦予世人的一項神聖權利，我們可以自由選擇是否相信某件事，我們也可以自由表達自己對某事的看法。真主說：“你說：「真理是從你們的主降示的，誰願信道就讓他信吧，誰不願信道，就讓他不信吧。」”【18:29】換言之，縱然我們知道某事就是真理，真主也沒有強迫我們一定要去接受它，接受與否、相信與否，都在於我們的自由選擇。

強迫，從來都不是伊斯蘭處理事物的方式，真主賜予我們指引與真理，可是，真主並沒有強迫所有人都相信這一真理。真主賜予我們理智，讓我們自由抉擇自己今後兩世的道路。真主說：“對於宗教，絕無強迫；因為正邪確已分明了。誰不信惡魔而信真主，誰確已把握住堅實的、絕不斷折的把柄。真主是全聰的，是全知的。”【2:256】

真理，是屬於真主的屬性之一，作為遵循真主的民眾，我們務必要遵循真主的真理、堅守真理、維護真理，這是我們每一位穆斯林義不容辭的責任所在。真主說：“服從真主及其使者的人，確已獲得偉大的成功。”【33:71】

除此之外，古蘭經還教導，在日常生活中，我們不僅自己要做到遵循真理，還有竭盡全力與遵循真理之人為友，真主說：“信道的人們啊！你們要敬畏真主，要和誠實的人在一起。”【9:119】

古蘭經還告誡我們，雖然我們享有言論自由，但我們講話時務必要有理有據，切不可無知卻無畏地發表見解，真主說：“你不要隨從你所不知道的言行，耳目和心靈都是要被審問的。”【17:36】

不僅如此，伊斯蘭還嚴禁我們無端猜忌他人，正如古蘭經所言：“信道的人們啊！你們應當遠離許多猜疑；有些猜疑，確是罪過。你們不要互相偵探，不要互相背毀，難道你們中有人喜歡吃他的已死兄弟的肉嗎？你們是厭惡那種行為的。你們應當敬畏真主，真主確是至赦的，確是至慈的。”【49:12】

由此可見，所謂言論自由，並非毫無限制的胡言亂語，它必須在倫理、道德以及法律的約束之內，縱然有人做錯了事，我們也不可四處傳遞醜事，除非這件事違反倫理或法律，真主說：“真主不喜愛（任何人）宣揚惡事，除非他是被人虧枉的。真主是全聰的，是全知的。”【4:148】

因此，雖然我們可以自由發表言論，但我們不可四處宣揚醜事及惡事，這是伊斯蘭對我們的教誨。

基於以上原則，伊斯蘭教法學家判定，人人都有權發表自己的意見，人人都享有言論自由，前提是，我們的自由，絕不能建立在傷害他人尊嚴或損害他人自由



及權益的基礎之上。其次，言論自由，絕不意味著我們可以用粗暴的語言表達自己觀點，我們也絕不可打著“言論自由”的旗號去肆意歧視、中傷或侮辱他人。

這就是伊斯蘭所宣導的言論自由，任何一個建立在法治基礎之上的社會，都會有類似的規定。法治社會的基礎，就在於依法治國，以法律形式保護並規範公民的言論自由權，是法律的根本所在。

那麼，西方社會所宣導的言論自由，是否與伊斯蘭的言論自由一致呢？

首先，西方社會與伊斯蘭的根本區別在於，西方信奉世俗主義，即政治與宗教相分離，而伊斯蘭社會大多以宗教指導社會事物。

穆斯林信仰真主，因此，依據真主的教導而行事，遵循穆聖（願主福安之）的教導，是穆斯林的職責所在。也正因如此，當某些極端分子打著“言論自由”的旗號肆意侮辱穆斯林的信仰時，穆斯林總是會產生較大的抵觸情緒。

令人遺憾的是，隨著伊斯蘭恐懼症的愈演愈烈，我們看到越來越多的辱教、辱聖事件發生，極端分子選擇以傷害穆斯林信仰的方式挑戰穆斯林的底線，而當穆斯林群體對此表示憤怒時，外界卻選擇站在道德高點，以“言論自由”為藉口，用“狹隘”、“不包容”等言辭進一步抨擊穆斯林群體。當然，我們也必須承認，縱觀當今穆斯林世界內部，言論自由也是一個極其模糊的概念。很多穆斯林國家選擇無視伊斯蘭的教導，摒棄穆聖（願主福安之）的教誨，徹底將“言論自由”拋之腦後，殘酷打壓敢於直言真理的有志之士，其目的，只是為了鞏固家族式的王權統治。

縱然如此，作為穆斯林，我們必須堅信，伊斯蘭確實是完美的生活方式，伊斯蘭信仰確實賦予了我們最高級別的言論自由，我們切不可因為某些個體違背信仰要求的做法，而失去對“言論自由”的渴望與追求。

同理，我們也希望外界能夠對伊斯蘭多一分瞭解，不要無知而又無畏地認為伊斯蘭是封建落後的宗教迷信。

須知，早在所謂文明社會誕生很久之前，穆斯林以及生活在穆斯林統治地區的非穆斯林，就已經享有包括言論自由在內諸多基本人權。

伊斯蘭教法的核心精神是彰顯禮節與美德

(文章來源：伊斯蘭之光網) 侯賽因 編譯

伊斯蘭教法的核心精神，正是其規範了人對真主、對自身、對他人所應當具備的人文禮節。而當代的穆斯林大多缺失的正是這種禮節。於是，宗教的功修在這些人身上，僅是法定的宗教功課，缺失了其中蘊含的價值和美德。而對於這些美德，穆聖（願主福安之）曾經說：“我之所以被派遣，僅僅為了使各種美德臻於完善。”（由拜伊哈格傳述），也因此，穆聖（願主福安之）被真主描述為“你確是具備一種偉大的品德。”【68:5】



穆聖（願主福安之）曾經通過以下四段聖訓，為我們闡明了伊斯蘭美德的真諦。

第一段聖訓說：“一很信仰伊斯蘭之人，他不會關注那些與他無關的無聊事務。”（《穆宛塔》——伊瑪目馬立克傳述）

第二段聖訓說：“你不要生氣，不要憤怒，那麼你就會獲得樂園的回賜。”（《聖訓字典》——塔布拉尼傳述）

第三段聖訓說：“你們中，只有愛他的兄弟猶如愛他自己的信士，他的信仰才是完美的。”（由伊瑪目布哈裡傳述）

第四段聖訓說：“凡是信仰真主，信仰末日之人，那就讓他說善言，或者保持沉默。”（由伊瑪目布哈裡傳述）

對此，馬立克教法學派的伊瑪目，艾布·載德·凱魯萬尼說：上述四段聖訓，正是伊斯蘭禮節和美德的根本與源泉。

上述的四段聖訓是伊斯蘭善行與禮節的基礎。假若穆斯林真正遵循了這四段的教誨，那他必定無愧於真穆斯林的稱號。

我們看到，在這四段聖訓中，穆聖（願主福安之）將伊斯蘭的禮節同信仰聯繫在一起。正是這種伊斯蘭的信仰，在我們的日常生活中，在我們的行為準則中，規範著我們的一言一行；正是這種伊斯蘭的信仰，在我們的內心深處，將我們的行為和內心完全交付予真主——眾世界的養主。

讓我們捫心自問一下吧！我們是否已經拋棄了嬉戲和無聊的話語；是否不再浪費寶貴的時光；是否遠離了每一個錯誤的行為。穆聖（願主福安之）將這些行為同是否完美地遵循伊斯蘭的道路相聯繫，並且還視其為是否遵循了伊斯蘭的美德與禮節的根本所在。因為，一個遵循伊斯蘭禮節和品行之人，他確是仰賴真主之人。在他的心中，充滿著對真主的喜悅和意足。**“真主喜悅他們，他們也喜悅他；這是畏懼真主者所有的。”【98:8】**

這才是高尚的美德，是我們生活中很難見到的美德。而不安本分，僭越他人權利，無知無畏且沾沾自喜，高談闊論者，他們的言行將在後世被一一清算。穆聖（願主福安之）說：“凡人之所言，除非是為勸善誡惡，或者紀念真主得享回賜外，否則都將被一一清算。”（由伊瑪目提爾密濟傳述）

假若你的言辭正如這段聖訓所言，那你確已經出離於伊斯蘭所宣導的美德，而遭致世人的指責。而在穆聖（願主福安之）的第二段聖訓中，穆聖（願主福安之）則將樂園的回賜同一個人是否生氣，是否憤怒聯繫了起來。生氣和憤怒令人思路不清，精神狂亂，無法做出正確的安排和適宜的決策；生氣和憤怒讓人生活煩躁，讓人不知感謝主恩。而真主確是值得我們感贊的主宰。他通過穆聖（願主福安之），以及眾先知之口教誨我們說：**“忍耐是美好的，我只求助於真主。”【12:18】**這種忍耐而寧靜的心態，必定讓你在適當的時機做出適宜的判斷和決策；讓你在關鍵時刻，做出合乎情理的正當行為。

因此，伊斯蘭的禮節和美德是與人心，與人性息息相關的；是與是否遵循了清高真主的教誨和誠命息息相關的；是與芸芸眾生所追求的福澤息息相關的。而一個人，只有他抵達順從真主的安排，以真主為滿足之境時，他才會時刻仰賴真

主，順從真主的裁斷和前定，並將一切交付予真主。而當一個人生氣並憤怒之際，他確已忘記了他的養主，因為此刻的他，眼中所看到的只是自己和他的自性，他早將真主的明命和誠令置諸腦後。

“不要生氣和憤怒”並不是說你的心中沒有氣、沒有憤，而是說，要控制住憤怒對你的影響。因此，穆聖（願主福安之）才說：“大力士不是憑藉自身強健的體能摔倒別人的人，而是在生氣時控制自己憤怒情緒之人”（由伊瑪目布哈裡傳述）。

既然世間所發生的一切，都不過是真主意志的體現，那我們還憤怒什麼呢？我們所氣憤的，不過都是來自於真主的前定。

第三段聖訓則敦促我們，將自身的福澤惠及他人。當我們缺失對他人的關愛和慈愛之際，我們在內心中早已築起了一道自私自利的堤壩。我們看到的只是自己，而看不到他人；我們關心的僅是自己的利益，而對他人的愁苦熟視無睹。這也是伊斯蘭“穩麥”，這個正處於四分五裂的民族巨災大難。對此，穆聖說：“你們當善待你們的穆民兄弟。”（穆斯乃德艾哈邁德）在這段聖訓中，穆聖也敦促我們，要像我們為真主禮拜一樣，整齊劃一地排班成列，內心統一，關愛和疼慈他人。

而在第四段聖訓中，穆聖（願主福安之）則教導我們，要我們多行善舉，完善美德，並將善行和善舉視為穆民應當具備的基本禮節。讓口舌、言辭和行為，遠離謊言、背談、流言蜚語和惑眾謠言。時刻謹記說善言，做善舉；時刻謹記說真話，遠謊言；時刻謹記只為勸善誡惡而言；只為力行義舉而行。真主說：**“信道的人們啊！你們應當力行善功，以便你們成功。”【22:77】**

穆斯林兄弟姐妹們啊！回歸伊斯蘭的美德和品行吧！伊斯蘭確是處處令人甘甜，而又魅力無窮的信仰。她命人清潔，令人力行善舉，追求美善；禁止惡言，戒除惡行；講究禮節與人倫廉恥。

上述的四段聖訓正是穆聖（願主福安之）對我們的教誨，它照亮了我們趨向真主的道路，照亮了我們通向真理；通向今生吉慶的道路。讓這四段聖訓的精神，來規範和指導我們在今世的言行和禮節吧！

伊斯蘭之美

(文章來源：伊斯蘭之光網) 葉哈雅 編譯

穆罕默德聖人（願主福安之）教導我們，美是真主的屬性之一，真主本身就喜愛美。我們要明白，世間萬物都是源自真主的前定，都是依據真主對美的定義而造化。著名學者伊本·阿拉比（Ibn al-'Arabi）指出，真主喜愛美好，真主造化了萬物，因此，萬物本身就包含美。只有源自真主的美，才是真正的美，只有真主喜愛的事物，才屬於美好的事物。

真主說：“這是真主的造化，你們指示我吧，你們舍真主而崇拜的(偶像)究竟創造了甚麼呢？不然，不義的人是在明顯的迷誤中的。”【31:11】“你見群山，而以為山巒都是固定的，其實群山都象雲煙般消逝。那是真主的傑作，他使萬物完美，他確是徹知你們的行為的。”【27:88】

真主在古蘭經魯格曼章中告訴我們，真主已為我們人類制服了天地間的一切，他博施我們表裡的恩惠。我們必須明白，雖然我們每個人都有著不同的相貌與外表，雖然我們人類會以我們自身的審美觀去界定自己或他人是美是醜，但是，真主明確告訴我們：“我確已把人造成具有最美的形態”【95:4】

簡言之，真主造化的萬物都處於最為俊美的形態，我們切不可以自己的審美觀去審定真主的造化，真主說：“真主為你們以地面為居處，以天空為房屋，他使你們成形，使你們的形象俊美，他供給你們佳美的食品。”【40:64】不僅如此，真主還告訴我們，真主所造化的每一件事物都屬於美好【32:7】。

人類是真主最為特殊的造化，也是最為美好的造化。真主賦予人類理性思維與深謀遠慮的能力，使人類成為他在大地上的代治者，因此，我們務必要竭盡全力遵循真主的指引與禁令，切不可成為迷誤之人，不可違抗真主的命令，不可質疑真主的前定，切不可得意洋洋地行走在大地之上，更不可自負地認為自己能夠主導萬物。

只有當我們清楚認知到自己與造物主之間的關係，只有當我們擺正自己的位置，只有當我們全身心地順服於真主，我們才有可能實現自我價值，才有可能在今後兩世提升自己的品級。倘若我們放縱自己，不去珍惜真主賦予我們的特殊甚至高貴地位，終有一日，我們也將失去真主賦予我們的其他恩典。

清高偉大的真主憑自己的意志，以最精巧微妙的設計創造了宇宙萬物，隨後，真主又決定“在大地上設置代治者”，創造了超越一切生靈的人。於是，真主用泥土創造了人祖阿丹，真主不僅賦予他完美的形體、注入他生命的活力，也賜給他豐富的智慧，開拓他淵博的知識，使他優越於其它生靈。縱然人祖阿丹甚至比天使更為高貴，但是，他始終不能與真主相提並論，真主明確告訴我們，世間“無一物和他類似”【42:11】

真主使人類成為大地上的代治者，我們就要堅守真主賦予伊斯蘭信仰的一切倫理道德及價值觀。在與人為善的同時，我們也要融入自然，不斷履行代治者的職責。我們一定要銘記，“代治大地”是真主賦予我們的無盡榮耀，更是神聖的責任與義務，作為代治者，我們不僅要對我們的主宰負責，也要對真主的其他造化負責，尊重真主的造化，尊重真主造化的自然法則，如若不然，我們必將受到真主的責罰。

人對宇宙萬物美的概念與界定，以及人對這些概念的研究，全都源自真主的完美造化，真主之所以造化美，就是要讓人類不斷覺醒，不斷昇華自己的信仰，從而徹底意識到真主的偉大，正如古蘭經所言：“我們的主啊！你沒有徒然地創造這個世界。我們讚頌你超絕萬物，求你保護我們，免受火獄的刑罰。”【3:191】

真主在古蘭經中還說：“真主造化了七重天，你（穆聖）決看不出仁主(拉曼)的造化有任何不協調的地方。你再看一次，你能看出任何缺陷嗎？你再三觀看，你的視力就會疲弱，眼花繚亂。”【67:3-4】縱然如此，還是不少人看不清真主的偉大，看不清真主的美，更看不清真主所造化出來的美。對此，真主說：“在大地上對於篤信的人們，有許多跡象；在你們自身中也有許多跡象，難道你們看不見嗎？”【51:20-21】

的確，宇宙萬物的造化都包含源自真主的美，真主將不同性質的美賦予不同的造化，就連同一種造化，也會有不同的美，因為真主“確已依定量而創造萬物”【54:49】。倘若我們去追尋造化中的美，我們就會發現，不同的造化之間都有著千絲萬縷的關聯。若我們失去對造物主以及自然法則的敬畏，若我們因自大、自負而得意洋洋、唯我獨尊地行走於大地之上，那麼，一切的美，都會化為無盡的醜惡，進而給我們帶來傷害與真主的怒火。

真主造化了“自然法則”，我們就要遵循它，我們要充分認識到真主所造化的美，意識到地球之美、生靈之美。雖然很多情況下，我們無法看清何為美，但是，我們絕不可因此而放棄對美的追尋，放棄對美的敬畏。與此同時，我們對美的追尋，也絕不可停留在膚淺的表面之上，在欣賞外在美的同時，我們也要挖掘事物的內在美。

若我們能夠真正挖掘到宇宙萬物的美，若主意欲，我們就能真正認識到真主獨一、偉大、全能、仁慈、憐憫等諸多特質，進而督促自己不斷完美自己，美化真主賦予我們的信仰。

不要絕望

(文章來源：IslamiCity) 葉哈雅 編譯

中文對於“希望”的基本釋義，就是心中最真切的幻想、盼望、期望、願望。

希望，是生活中的光明，是對未來的憧憬，是描繪人生的色彩，是充滿世界的陽光。希望是前行的方向標，是海航的燈塔，是冬天裡溫暖的火苗，是內心深處的永不枯竭的動力源泉，是開啟成功之門的鑰匙……

所謂絕望，即斷絕希望，對事物完全喪失信心。

作為穆斯林，希望，就是堅信真主的前定，堅信真主給我們做了最好的安排。不論我們遭遇何種苦難，一切，都是源自真主的考驗，我們要做的，就是永葆希望，不要絕望于真主的恩典，不要絕望于真主的憐憫，不要絕望于真主的愛憐。在這裡，讓我們一同通過古蘭經文，一起學習伊斯蘭對於希望的定義與要求。

“誰敬畏真主，他將為誰辟一條出路，而且從他料想不到的地方供給他。誰信託真主，他將使誰滿足。真主確是能達到自己的目的的，真主確已使萬物各有定數。”【65:2-3】

“誰敬畏真主，他將免除誰的罪惡，而且賞賜他重大的報酬。”【65:7】

“與艱難相伴的，確是容易，與艱難相伴的，確是容易，當你的事務完畢時，你應當勤勞，你應當向你的主懇求。”【94:5-8】

“你們對真主的恩惠不要絕望，真主必定赦宥一切罪過，他確是至赦的，確是至慈的。”【39:53】

“你們不要絕望于真主的慈恩，只有不通道的人們才絕望于真主的慈恩。”【12:87】

“你們還沒有遭遇前人所遭遇的患難，就猜想自己得入樂園了嗎？前人曾遭受窮困和患難，曾受震驚，甚至使者和通道的人都說：「真主的援助甚麼時候降臨呢？」真的，真主的援助，確是臨近的。”【2:214】

“對於指望安拉和末日，並時時紀念安拉的人，安拉的使者就是你們的優異的榜樣。”【33:21】

“他們說：「我們憑真理而向你報喜，所以你不要絕望。」”【15:55】

“財產和後嗣是今世生活的裝飾；常存的善功，在你的主看來，是報酬更好的，是希望更大的。”【18:46】

“你們不要氣餒，你們是佔優勢的，真主是與你們同在的，他絕不使你們的善功無效。”【47:35】

“你們不要沮喪，也不要失望。如果你們是真正信仰者的話，你們必佔優勢。”【3:139】

“信仰我的跡象的，只有那等人：別人以我的跡象勸戒他們的時候，他們便俯伏叩頭並讚頌他們的那超絕萬物的主，他們不敢妄自尊大，他們肋不落床，他們以恐懼和希望的心情祈禱他們的主。”【32:15-16】

“你們要虔誠地、秘密地祈禱你們的主，他確是不喜歡過份者的。在改善地方之後，你們不要在地方上作惡，你們要懷著恐懼和希望的心情祈禱他。真主的慈恩確是臨近行善者的。”【7:55-56】

作為信士，我們務必時刻贊念真主、祈求真主。我們要永葆畏懼之心，卻又不可失去希望之情。我們畏懼，是因為我們懼怕真主的怒火；我們永葆希望，是因為我們希望得到真主的憐憫。

換言之，作為信士的我們，倘若對自己的人生或任何事物感到絕望，那我們就是在絕望于真主的慈恩。安拉的使者穆聖（願主福安之）教導我們：“真主將憐憫造化為一百份，只將其中一份下降至人間。就因這一份憐憫，我們之間就有了共同的愛憐，就連動物，也會輕輕抬起雙蹄，害怕它踩到自己的後代。至於其餘那九十九份憐憫，真主將它們留給了複生日的我們。”【兩大聖訓集，第37卷，第6631段】

讀到這裡，我們還有什麼理由繼續失望甚至絕望呢？要知道，真主把九十九份的憐憫留給了我們，讓我們在複生日繼續享受真主的憐憫！如果我們在今世就感知到了真主的憐憫，那請想像一下，在複生日，真主賜予我們的憐憫，比今世要多九十九倍！如此，我們還有何顏面感到絕望呢？

真主告誡我們：

“誰希望與他的主相會，就叫誰力行善功，叫誰不要以任何物與他的主受同樣的崇拜。”【18:110】

愛是伊斯蘭核心價值

這些年來很少人談論伊斯蘭的愛，然而很多人也淡忘了其實伊斯蘭教的基礎是建立在愛的石基上。藉此跟大家分享丁士仁博士的部分文章：

1. 愛主：真主養育眾世界，呵護著大地上的萬物和生靈他為了生命的延續，為了人類的幸福，他預備了供人享用的一切佳美之物善於思維的人，會因感恩載德而產生無限的敬仰和愛戴，【古蘭經】說：“信道的人們，對於敬愛真主，尤為懇摯”（2:165）；先知穆罕默德說：“你們不能成為正信士，直到真主和我成為你們的至愛”。愛戴是對真主無限崇敬的結果，也是親身體會各種恩典後的自然感情流露。便是敬畏的具體表現【古蘭經】說：“誰尊敬真主的標識（與真主有關的事項，包括法規），那是心中的敬畏”；伊斯蘭著名的先賢哈桑·巴索勒（642～728）說：“（敬畏者就是那些人）他們遠離了真主禁止他們的事項，完成了真主規定他們的事物”，即在順從主命中體現對真主的“敬”。

2. 愛父母：伊斯蘭命人孝敬父母，將十月懷胎之苦和精心養育之勞作為人應回報的最大恩情，【古蘭經】說：“我命人孝敬父母，他母親辛辛苦苦地懷他，他的斷乳是在兩年之中。（我說）你應當感謝我和我的父母”（31:44）；伊斯蘭詳盡地規定了愛父母的內容，並把“愛父母”同一個人的最終歸宿聯繫起來，穆聖說：“誰虐待自己的父母或其中的一位，誰將來要進火獄”，“愛父母”體現在時時用溫和的語言和行動感謝他們，時時為他們的幸福和健康祈禱，用溫順的言詞跟他們交流，【古蘭經】說：“你們應當只崇拜他（真主），應當孝敬父母如果他們中的一個人或兩個人在你的堂上達到老邁，那麼，你不要對他倆說“呸！”不要呵斥他倆，你應當對他倆說有禮貌的話，你應當畢恭畢敬地服侍他倆，你應當說“我的主啊！求你憐憫他倆，就像我年幼時他倆養育我那樣”（17:23-24）。伊斯蘭把愛父母看作僅次於拜主的功修，賦予了它極高的地位，要求人們把孝敬父母當作人道中的首要義務，甚至為了贍養雙親可以不參加捍衛宗教的出征。

3. 愛兄妹：一母所生的弟兄姊妹，具有血緣關係，由於父母的紐帶，天生就有相親相愛的自然感情。伊斯蘭很珍視這種人性的訴求，因而給同胞兄妹賦予優先的權利，讓人首先愛自己血緣上最親近的人，而後由近及遠推及他人先知穆罕默德說：“你當愛你的母親，父親，弟兄姐妹，然後最親近的人，然後再最親近的人”。儘管伊斯蘭把所有穆斯林視為弟兄，但血緣關係也不忽視，在遺產分配中，有時會給親弟兄姊妹留有一定的份額，而不是籠統的穆斯林弟兄。

4. 愛妻室：對一個人來說，除了父母恩重如山外，最親的莫過妻子兒女了，他們彼此間有血肉相連的關係伊斯蘭命令其信士善待妻子，愛護子女【古蘭經】說：“他（真主）從你們的同類中為你們創造配偶，以便你們依賴她們，並且使你們相互愛悅，相互憐恤”（30:21）。先知穆罕默德說：“你們中最優秀的人，是最能善待妻小的人”。伊斯蘭將善待家人跟信仰掛鉤，不愛家小不是簡單的道德

問題或做人問題，而是直接關係到了信仰先知穆罕默德說：“不疼愛子女，不尊敬長輩的人不是我的教民”。

5. 愛弱者：伊斯蘭給弱者給予了極大的同情，【古蘭經】無數次提到了救助和善待弱者，弱者指孤兒寡女，老弱病殘，也包括家境貧寒，逢兇遇難，遭受不幸的人。【古蘭經】說道：“你們當崇拜真主，不要以物配他，當孝敬父母，當優待親戚，當憐恤孤兒，當救濟貧民”（4:36）；先知穆罕默德說：“為孤寡人和窮難人奔波的人，猶如為主道出征的人，也像白天齋戒，晚上禮拜的人”。這些窮難之人，伊斯蘭將他們看做“弱者”，視為施與“愛”的對象，用各種方法愛他們，包括用“天課”接濟【古蘭經】說：“（你們）將所愛的財物施濟親戚，孤兒，貧民，旅客，乞丐”（2:177）。

6. 愛人類：全人類都是阿丹的子孫，在真主面前人人平等，從人性上，大家同出一源泉【古蘭經】說：“眾人啊！我確已從一男一女創造你們，我使你們成為許多民族和宗族，以便你們相互認識”（49:13）；因此，伊斯蘭號召人們相互敬愛，相互尊重穆聖說：“。全人類是真主的家屬，真主最喜愛的人，是善待真主的家屬者；又說：“你們沒有正信，直到對人仁慈”，他們（聖門弟子）說：“真主的使者呀，我們都是仁愛者”，他說：“仁愛不是一個人對他！的同伴表示偏愛，而是普遍的愛”。

實際上，愛真主的被造物，就是對真主的敬愛，穆聖說：“為尋求真主的喜悅而愛他人者，已尊重了崇高威嚴的真主”。對人類的愛，表現在保護每個人的尊嚴，不管他具有什麼樣的信仰。每個人都是真主創造的一個生命，是神聖的。據布哈里記載，有一次，一群猶太人出殯，當死者被抬過先知穆罕默德面前時，他主動地為死者起立，這時，有人對他說，死人是猶太人，先知說：“難道他不是一個生命嗎？”。

“敬主”與“愛人”是兩個不同的概念，涉及兩個截然不同的對象，但二者具有密切的聯繫，二者相輔相成。沒有“敬主”的心理基礎，就沒有“愛人”的行為表現。同樣，不真心“愛人”者，實際沒有誠心“敬主”。這種聯繫建立在人與真主的密切關係上，每一個個體生命都是真主的精心傑作，儘管他的被造物時常由於無知而背信悖行。真主普慈今世的眾生，施愛於眾生，他造佳美的萬物供他們享用，讓他們豐衣足食，【古蘭經】說：“他從天空降下雨水，而借雨水生出許多果實，做你們的給養”（2:22）；又說：“大地的動物，沒有一個不是由真主負擔其給養的”。真主就這樣保護和養育著人類和眾生，受真主保護的，也應受到人類的愛護。因此，愛人就是愛主，敬主的體表現之一。

求主引領大家並賜我們一顆充滿愛的心靈，把真愛傳遞給所有人。阿憫！

【古蘭經】中的普世價值觀

作者：葉哈雅 編譯



作為穆斯林，我們堅信，伊斯蘭是真主賜予我們的完美生活方式。我們也堅信，伊斯蘭是賜予全人類的最大恩典。作為一個完整的信仰體系、完美的生活方式，伊斯蘭必定會對我們生活的方方面面作出指引。真主在古蘭經中提到了各式各樣、普遍適用的價值觀，這些價值觀，能從根本上幫助我們塑造我們的理智與靈魂。最重要的是，古蘭經所提到的價值觀以及相關理念，要求我們穆斯林一定要寬容待人，因為我們本身就是真主派遣在大地上的代理人。

然而不幸的是，一些穆斯林對古蘭經傳遞給我們的種種價值觀都不屑一顧，因此，我們很有必要在這裡和大家共同學習古蘭經中所強調的若干價值觀，這些價值觀涉及到我們對生命的理解，涉及到對異見與異同的尊重，也涉及到正義與寬容等。

首先，我們必須明白古蘭經對於人類及人類生命的描述。真主說：“當時，你的主對眾天神說：「我必定在大地上設置一個代理人。」他們說：「我們贊你超絕，我們贊你清淨，你還要在大地上設置作惡和流血者嗎？」他說：「我知道你們所不知道的。」”【2:30】

這節經文意義極其重大，若我們能夠對它有足夠深刻的理解，它就能使我們更加贊美真主的恩典，同時更加賞識自己的兄弟、尊重他人、喜愛他人、憐憫他

人，也會幫助我們更好地理解真主的奧妙，理解真主與人類的關係。這節經文亦明確告訴我們，真主在造化萬物時賦予了人類一系列特權，也指明人類是真主派遣在大地上之代理人。真主沒有選擇天使抑或是任何其他被造物擔當此重任，只因為我們人類是真主特殊的造化，只因為我們得到了真主特殊的憐憫。

倘若我們能夠明白，人類在真主造化的萬物與生靈中有著特殊的地位，那我們必然會明白，守護人性、維護人類是我們至高無上的職責所在。

正因如此，古蘭經才明確指出，謀殺是一項大罪中的大罪，古蘭經告誡我們，無辜殺害一人，就宛如殺害了全人類。真主說：“除因復仇或平亂外，凡枉殺一人的，如殺眾人；凡救活一人的，如救活眾人。我的眾使者，確已昭示他們許多跡象。此後，他們中許多人，在地方上確是過份的。”【5:32】

誠然，倘若自相殘殺是人之常情，那人類很可能早已滅絕於世間。這節古蘭經文告誡所有穆斯林，如果人類想要存活於世，那我們每個人都要互相尊敬、互相保護。因此，我們可以從中得出如下結論：人類是互相依賴、互相依存的，人類的存活與否、繁榮與否，都取決於我們對生命的理解，取決於我們對生命的尊重。

古蘭經還提到了對人類異同與異見的尊重，其中包括對天啟資訊的不同理解，特別是對不同信仰的不同理解。異同的存在，是真主的前定，下面這些古蘭經文能夠幫助我們更加清晰地理解並感知這個道理，真主說：

“假若你的主意欲，他必使眾人變成為一個民族。他們將繼續分歧，但你的主所憐憫的人除外。”【11:118】

“如果你的主意欲，大地上所有的人，必定都通道了。難道你要強迫眾人都做信士嗎？”【10:99】

“眾人啊！我確已從一男一女創造你們，我使你們成為許多民族和宗族，以便你們互相認識。在真主看來，你們中最尊貴者，是你們中最敬畏者。真主確是全知的，確是徹知的。”【49:13】

通過以上這些經文，我們可以發現，真主在前定時就將人類造化為多種多樣，這種多樣性就包括信仰的異同。古蘭經明確禁止穆斯林改宗叛教，禁止穆斯林否認其他天啟的信仰，也禁止穆斯林蔑視那些暫時還沒有找到真理的人們。



一個人皈依伊斯蘭與否，都由真主決定，真主在造化萬物時並沒有將人類造化為單一的群體，而是將人類造化為不同的族群。縱然是真主的使者穆罕默德（願主福安之），也無力決定某人是否會皈依伊斯蘭，但是，穆聖（願主福安之）為我們帶來了皈依伊斯蘭的天啟資訊。作為穆斯林，我們應當通過學習古蘭經來看清真主賦予我們的異同，竭盡全力做到求同存異，互敬互重。

此外，“公正”也是古蘭經所大力宣導的一大價值觀。真主說：“**信道的人們啊！你們當維護公道，當為真主而作證，即使不利於你們自身，和父母和至親。無論被證的人，是富足的，還是貧窮的，你們都應當秉公作證；真主是最宜於關切富翁和貧民的。你們不要順從私欲，以致偏私。如果你們歪曲事實，或拒絕作證，那末，真主確是徹知你們的行為的。**”【4:135】

“**信道的人們啊！你們當盡忠報主，當秉公作證，你們絕不要因為怨恨一夥人而不公道，你們當公道，公道是最近於敬畏的。你們當敬畏真主。真主確是徹知你們的行為的。**”【5:8】

倘若沒有公平與正義，我們就不可能感知或享受任何其他理念與價值觀，甚至也無法感知生命的意義。正因如此，“公正”在古蘭經中有著極其崇高的地位。

從以上古蘭經文可知，真主命令穆斯林要秉公作證，命令我們不論在何種情形下都堅守公平與正義。古蘭經不僅要求穆斯林相互公平相待，在與非穆斯林交往時，也要遵循同樣的原則。倘若我們無法做到這一點，那我們就違背了古蘭經的教誨。

有人會問，倘若別人傷害了我，倘若待我不公，我又該如何？對此，古蘭經如此教導我們：“**善惡不是一樣的。你應當以最優美的品行去對付惡劣的品行，那末，與你相仇者，忽然間會變得親如密友。**”【41:34】

此外，古蘭經還教導我們，通過施捨，我們既能抑制自己的怒火，也能寬恕他人的過錯。真主說：“**敬畏的人，在康樂時施捨，在艱難時也施捨，且能抑怒、又能恕人。真主是喜愛行善者的。**”【3:134】

願我們每個人都能遵循真主的教導，遵循古蘭經傳遞給我們的普世價值觀，讓這個世界變得更加美好。



www.cmcfa.com
中華回教博愛社



www.cmcfa.com/Centennia-Review
百年回顧特輯網上版



www.islam.org.hk
繁體版



www.norislam.com
簡體版



Address: 7 Chan Tong Lane, Wan Chai, HK | Tel: (852) 2904 7470 | Fax : (852) 2836 6470
Email: chinesemuslim1922@yahoo.com.hk | Website : <http://www.islam.org.hk>

地址: 香港灣仔陳東里七號 | 電話: (852) 2904 7470 | 傳真 : (852) 2836 6470 |
電郵: chinesemuslim1922@yahoo.com.hk | 網址 : <http://www.islam.org.hk>